

STEVEN SPIELBERG DIGITAL YIDDISH LIBRARY

NO. 09504

# LIKHTIKE VAYZERS

---

Sarah Fell-Yellin



THE MAX PALEVSKY  
YIDDISH LITERATURE COLLECTION



NATIONAL YIDDISH BOOK CENTER  
AMHERST, MASSACHUSETTS

NATIONAL YIDDISH BOOK CENTER  
AMHERST, MASSACHUSETTS  
413 256-4900 | YIDDISH@BIKHER.ORG  
WWW.YIDDISHBOOKCENTER.ORG



MAJOR FUNDING FOR THE  
STEVEN SPIELBERG DIGITAL YIDDISH LIBRARY  
WAS PROVIDED BY:

*Lloyd E. Cotsen Trust*  
*Arie & Ida Crown Memorial*  
*The Seymour Grubman Family*  
*David and Barbara B. Hirschhorn Foundation*  
*Max Palevsky*  
*Robert Price*  
*Righteous Persons Foundation*  
*Leif D. Rosenblatt*  
*Sarah and Ben Torchinsky*  
*Harry and Jeanette Weinberg Foundation*  
AND MEMBERS AND FRIENDS OF THE  
*National Yiddish Book Center*



The *goldene pave*, or golden peacock, is a traditional symbol of Yiddish creativity. The inspiration for our colophon comes from a design by the noted artist Yechiel Hadani of Jerusalem, Israel.

The National Yiddish Book Center respects the copyright and intellectual property rights in our books. To the best of our knowledge, this title is either in the public domain or it is an orphan work for which no current copyright holder can be identified.

If you hold an active copyright to this work – or if you know who does – please contact us by phone at 413-256-4900 x153, or by email at [digitallibrary@bikher.org](mailto:digitallibrary@bikher.org)

# ליבטיקע ווייזערס

פון

שרה פעל-יעלין



ארויסגעגעבן פון  
פארלאג „פריינט“  
באָסשאַן, מאַס.

1946

COPYRIGHT 1946, BY SARAH FELL-YELLIN  
BOSTON, MASS., U. S. A.

איבערדרוקן, אינגאנצן אָדער טיילווייז, אָן דער דערלויבניש  
פון מחבר, פאַרבאָטן.

אַנדערע ביכער ביים זעלבן שרייבער:

## טריט נאָך טריט

פאַעמען און דערציילונגען  
פאַר קליין און גרויס  
אילוסטריט פון  
נאָמע קאָזלאָווסקי

## נעהנטער

פאַדערבלאַט געצייכנט פון  
היימי יעלין

געזעצט און געדרוקט באַ דער



אינדעפּענדענט פרעס, באָסטאָן

„איצט באַנעם מיר וואויל —  
אזוי איז שוין אין תמצית פון זאכן באַשטימט,  
אז פון יעדן פאַרווירקלעכטן דערפאַלג —  
וואָס עס זאל ניט זיין —  
זאל עפעס אַזוינס אַנשטויין,  
וואָס זאל פירן צו אַ גרעסערן קאַמף.“

וואָלט וויטמאַן —  
„דאָס ליד פון דעם ברייטן שליאָן“



# מלחמה טעג





## ליכטיקע ווייזערס

אויף יענער זייט ים,  
יעדער שפאן איז א קבר פון ברידער אין פייער,  
ווי ליכטיקע ווייזערס,  
זיי זיינען אויף פלאנעטער פון וועגן צעשמעלט —  
ס'האבן פעלקער די ליכטע געגעבן  
דעם פרידן צושטייער —  
זוימען פון פרייהייט —  
משכנות פאר אויסלייז פון וועלט.  
א זאך וואס געווען ווערט קיינמאל  
אין וועלט ניט פארלארן —  
די שמים פון קרבנות פאר יושר  
קען מוילט ניט פארשטומען:  
פון קברים, פון טיפן, פון מענטשישע אשן —  
מיליאניקע כארן —  
זי וועט אונדז ביים וואכן און שלאפן אנטקעגן קומען!  
ניט ווי אן אייביקע וואונד אויף די פלייצעס  
פון ברידער געשפארטע —  
ווי שטויס-קראפט, וואס ווייס ניט פון ערדישע צאמען  
און ס'וועט זיך אויף „נארער“  
די גבורה פון העלדן גענארטע  
א לאז מאן מיט אימפעט פון ביידע זייט ימ'ען!  
געפאלענע העלדן  
ווי רינגען מיט לעבן זיך קייטלען,  
זיי וועלן פארשמעלן דעם קער אויף צוריק!  
ווי ליכטיקע ווייזערס  
אין צייט'ס בין השמשות זיי טייטלען  
און וואכן ווי אייביקע ליכט  
איבער חלום פון גליק!

## ב י י ם ב א ן

(חיי'ן זון וויקטאָר אַ מתנה)

אַ כינמל רייפע, זאָפטיקע מרויבן — רעקרוזן!  
די באָן וואָרט . . .  
טירן — אָפענע, הונגעריקע מיילער —  
וועלן באַלד זיי  
איינשלינגען,  
צונעמען . . .  
און הערצער צאָפּלען זיך אין ווייטאַקדיקע קלעמען,  
און וויעס ראַנגלען זיך מיט טרערן אין די אויגן . . .  
אַנגעצויגן, ווי די סטרונעס פאַרן אָנהויב שפּיל,  
שטייען טאַטעס, מאַמעס, נאָענטע און געליבטע . . .  
אַ מאַמע טוליעט, זעטיקט זיך מיט פנים פון איר קינד  
אין זוכט עפעס אין זיינע טיפּע, בלויע שפיגל-אויגן,  
אין שיינענדיקן גאָלד פון כוואַליענדיקע האַר.  
אַ שוועסטער, מיט חנ'עוודיקן קאַפּ  
צום הויכן ברודער אויפגעהויבן,  
קען זיך גאַרניט גלויבן אַז ס'איז שוין . . .  
זי גלעט און קנעט אַריין איר ליבשאַפט  
אין גרויסער, שטאַרקער האַנט!  
ביים וואַנט, — פאַרקניפט, פאַרשטאַרט — אַ פאַרל:  
פנים צו פנים,  
אַטעם צו אַטעם,  
בליק צו בליק . . .  
ער גייט . . . אָן ווערטער, אָן רייד . . .  
ווי ער וואַלט די רגע'ס פון צעשייד און גליק,

מיט זיך אין שלאכט געוואלט פארנעמען  
 אלס כישוף געגן שונא  
 און שילד אנטקעגן מוים . . .  
 די באן ווארט.  
 די רגע'ס גייען אויס . . .  
 דער גלאק קלינגט,  
 די מיר שלינגט,  
 דאס הארץ זינקט . . . שוין!  
 א קוש,  
 א גלעט,  
 א דריק,  
 א ריר . . .  
 „א, מיר זאל זיין פאר דיר, מיין קינד,  
 האב לאנגע יאר . . . בריינג זיג“  
 עס ווייען ציטערנדיקע הענט ווי פאנען אינם ווינט,  
 באגלייט פון מאמעס ברכה:  
 „פיר אים באן און בריינג אים מיר צוריק  
 מיט קירצסטן וועג.  
 און דו, מיין לאנד, נעם אויף מיין טייערסטן פארמעג  
 אונטער דיין גרויסער, ווארעמער השגחה.  
 דו וועסט אים איצט א מאמע ווערן  
 און אים באזארגן,  
 און אים באשיצן  
 מיט דיינע שטרייפן, דיינע פירנדיקע שטערן,  
 ווי איך האב עס פאר דיר, מיט פרייד, געמאן  
 די לעצטע אכצן יאר!“

באסטאן, מאסאטשוסעטס, דעם 9טן יוני, 1948

## בליציקע דעקאדן

וועלט-צייט האט שוין אויפגעהערט  
צו מעסטן גאנג אין טעג —  
זי חשבונ'ט איצט אין ברייטע, בליציקע דעקאדן.  
דאס לעבן האט זיך מורא'דיק פארשפעטיקט אויף זיין וועג,  
אין בלוט געשמעמפלט פלאנמערן זיך זיינע סליאדן.

נימא קיין זין צו ציילן מייל-סלופעס פון לויפנדיקן צוג —  
ווי רויד אנטלויפט דאס אלט-געווארענע צוריק,  
און בלויז דאס פלאמערן פון פאנען אינ'ם פלוג  
ווייזט אן ווי נאענט דאס לעבן איז צו יענעם זייט פון בריק.

דער וועט-געלויף מיט צייט וועט ס'לעבן שטארקן —  
א שטראם צעוואקסט זיך מיף און ברייט  
אויף וועג צום אקעאן —  
דורך בלוט און טרערן, דעם יאך פון איינגעהויקערטע קארקן  
ווארפט לעבן הינטער זיך מיט יעדן שפאן!

ס'וועט צייט און לעבן באלד זיך טרעפן און באגריסן,  
ווייל אויף איר ציפערבלאט צעלויכמענעס  
האבן די ווייזערס זיך באזירט —  
און וועלט וועט דאן אין אייניגקייט איר פרייד און רו געניסן  
און דריקן האנט ביים ראד,  
וואס האט איר שיף צום האפן צוגעפירט.

## צו די וואָס גייען אָפּ מיט בלוט

אָן אומרו איז אַריין אין מיינע גלידער —  
איך צימער הינטערשמעליק בלייבן פון מיינ צייט,  
אייל איך זיך פאַראויס מיט מיינע לידער  
אנטקעגן צייט, וואָס איז שוין גאָר ניט ווייט . . .

דער היינט איז שטענדיג אַנדערש ווי דער נעכטן,  
דער מאָרגן וועט זיין אַנדערש ווי דער היינט,  
אנטקעגן די, וואָס מאָרדן און וואָס שעכטן  
קומט איצט מיט יעדער רגע צו אַ פריינט!

און דאָרטן וואו מען האָט מיך געברייט און געזאָדן  
איז מען גרייט אַצינד זיך צוהערן צו מיר;  
אָט דאָרטן וואו מ'האָט פאַרמאַכט די לאַדן,  
צעעפנט מען מיט פרייד פאַר מיר די טיר.

אין מיינע רייד דערקענען זיי די אייגענע געדאַנקען  
און וואונדער פלאַטערט אויף אין אויפגעמאַכטע אויגן —  
ניין, די ליפּן שילטן שוין ניט מער — זיי בענטשן, דאַנקען  
ווייל כ'האַב אַ בעלים פינצטערן פון אויג אַראָפּגעצויגן.

אָן אומרו איז אַריין אין מיינע גלידער —  
דאָס איז דער צער פון וועלט אונטער מאַמאַנס קנוט,  
אייל איך זיך מיט גוטע בשורה-לידער  
צו די וואָס גייען איצט אָפּ מיט בלוט!

## סמאלינגראד

ווען סמאלינגראד וועט א לעגענדע ווערן,  
און זיינע העלדן וועלן גרויע זיידעס זיין,  
ווען אויף חורבות וועלן הייזער גרייכן צו די שטערן,  
און ערד וועט אויפלעבן מיט ברויט און וויין,  
וועט אייער אויפטו, פעלקער פון סאוועטן,  
זיין קוואל פון וואונדער,  
פאר אייניקלעך און קינדער  
פון א געראטעוועטן דור !

ראטנלאנד !  
א פערטל הונדערט יאר —  
פון צארישער געפאלנקייט  
האט זיך ווי א רויזנקוסט צעבליט,  
א רויטער שטערן — א מארגן-שטערן  
האט זיך צעגליט —  
אן איינזאמער ליכט-טורעם  
אין שטורעמדיקער וואר.  
א פערטל הונדערט יאר —  
האמער אויף קאוואדלע,  
סערפ איבער גיפטיקע דערנער,  
שלאס און ריגל,  
טאנקען און קאנאנען  
אויף גרעניצן און וואך-פאסטנס  
פון דיין צעבליטן רחבות !  
געווען א וויסטער צאר,  
געווען דעניקין, ווראנגעל און קאלטשאק,

געווען א פאק פאר'שיכור'טע  
 צערייצטע וועלף  
 ארום דיין אַרים וויג, סאָוועטנלאַנד —  
 און עופ'עלע מיט נאָפּל  
 אין צעפליקטן שוים פאַרפלאַנטערט . . .  
 שפעטער — טראַצקי — יודאָס און זיין סוויטע —  
 מיט קלאַפער-שלאַנג אין בוזים,  
 מיט האַניק אויף די ליפּן,  
 מיט קוש פון טויט ביי יעדן ריר.  
 שווער געווען איז אויסזיפן דעם קערן  
 פון אַזוי פיל פסולות.  
 אומפלייט — קליינע, בייסיקע —  
 אַריינגעוואַקסן אין דער סאַמע הויט,  
 אין בלוט-שטראָם פון דיין יונגן גוף.  
 ווי איצט, אין שטאַט פון גרויסן סטאַלין,  
 אַ בלוטיקער געראַנגל  
 פאַר יעדן זעמדל,  
 יעדן ציגל,  
 פאַר יעדער חורבה,  
 יעדער רעשטאַוואַניע —  
 פאַר יעדן שפּאַן פון נייעם וועלט-געבוי.

און אַט דערלעכט!  
 ס'איז גראַם און ציכטיק:  
 ניטאָ קיין שפינוועכס,  
 ניטאָ קיין שוואַרצע שפינען,  
 פאַרטריבן אומפלייט פון דעם בנין —  
 ס'איז יום-טוב באַגינען:

זון און זיג פאר בויער —  
 ביים גרייטן טיש,  
 ביים פולן שייער,  
 ביים ווארשטאט און מאשין,  
 ביים קינסטלער און ביים וועכטער  
 פונ'ם לאנד,  
 ביי ערד וואס גיט מיט פולער האנט  
 און צאלט מיט פרייד  
 פאר ליבשאפט, מי און שוויים!

ראטנלאנד — א פערטל הונדערט יאָר!  
 א דור פון וואונדער-קינדער,  
 מייסטער בויער, געבוירענע מיט פליגלען,  
 א דור מיט הערקולעסן-כח  
 פאר וועלכן ס'בויגט זיך יעדע וויסטע מאכט.  
 א דור מיט הערצער מעכטיקע  
 ווי שונא'ס שטאַל,  
 וואס גייט מיט ליד אין שלאכט  
 גיט צו שטארבן פאר א לאנד  
 נאָר צו לעבן פאר א וועלט.  
 פון שאַסטאַקאָוויטש ביז ליודמילא פאוולישענקא  
 פון טימאשענקא ביז מומיקן טאַנקיסט און פארטיזאן —  
 א רויטער לעבעדיקער דראַט,  
 א טויט-געלאַדענער פארקאן  
 פאר יעדן הוצפה'דיקן פיינט  
 וואס וועט באַטרעטן זייער היים.

ס'איז אַנהויב  
 פון דיין צווייטן פערטל-הונדערט, ראטנלאנד,



דיין לייב אין וואונדן,  
 ביז סאמע ביין צעביסן,  
 דיינע יונגע אדערן צעטרענט —  
 געשענדט ליגט  
 דיין מי,  
 דיין ערד  
 דיין פרויענטום —  
 נאך איצטער שטייטו ניט אליין —  
 שטאלץ פלאטערן און רופן דיינע פאנגען  
 אין יעדן לאנד וואו פרייהייט האט א ווערט —  
 דו ווערסט באערט מיט דרך ארץ  
 און לויב דיין גרויסן נאמען  
 הילכט פון ראגן און פון סקווערן  
 אין יעדער שטאט און דערפל  
 פון דער וועלט.  
 דערלעכט . . .  
 פאראייניקטע נאציאנען,  
 פאראייניקטע ארמיען,  
 פאראייניקטער ארקעסטער פון שמאל און פייער  
 באגלייטן צו פארגעסנקייט  
 דעם טרעגער פון גיהנם.  
 סטאלינגראד — דער קער ביים ראנד פון אפגורנט,  
 דער קריזיס פון דער פיבערישער ערד:  
 ס'האט לעבן טויט  
 פארקוקט אין אפשיילעכן פנים  
 און באפוילן:

פאר סטאלינגראד,  
 פאר רזשעוו,  
 פאר לענינגראד,  
 פאר מאסקווע,  
 פאר יעדן קיילעכל פון בלומ,  
 פאר יעדן ציגל,  
 יעדן זאנג אין פעלד —  
 מויט דעם מויט!

---

ווען סטאלינגראד וועט א לעגענדע ווערן  
 און זיינע העלדן וועלן גרויע זיידעס זיין  
 וועלן קינדערלעך פון פרייע פעלקער הערן  
 וועגן נס פון יענע וואונדער מעג  
 ביים ברעג פון גרויסער מאמע וואלגא!

אָקט. 1942

## נייע צייט רעכענונג

- דער אלטער שטייגער שמידט זיין זעלבסטמאָרד-וואָפֿן —  
שוין ווידער הילכט אין לופט דער דזשאַנגל-כאַר —  
א נייע צייט-רעכענונג ווערט איצט באַשאַפֿן,  
ס'ווערט חשבון פון אמאל געקירצט מיט יעדן יאָר.
- ווי אַן אַנגעזאָפֿטע שוואַם מיט אומרו אַנגעלאָדן —  
דאָס לעבן איז שוין רייף פאַר איבערבײַט —  
די פעלקער שפירן אונטער אייגענע פיס דעם באָדן,  
זיי פילן אין געביין — עס קומט די צייט!
- ס'האָט ניינצן-זיבעצן געוואַרצלט און געאַקערט —  
א פעניץ ערד האָט זיך אין ווינטער-צייט צעגרינט,  
ביים אַנהויב האָט אַ שמערן זיך צעפלאַקערט  
און גלייך די נאַכט מיט ליכט אַדורכגעשפינט.
- עס ברעכט שוין באַלד די פינסטערקייט צוזאַמען —  
די פעלקער רייבן אויס דעם שלאָף פון אויגן —  
א נייע צייט-רעכענונג קומט אויף פון בלוט און פלאַמען —  
ווייל אלטער חשבון וועט שוין באַלד ניט טויגן.

## זין פון פעלקער

ניים!  
שווער, געשפאנט  
מיט אויפרייס אַנגעלאָדן  
איז יעדער בשורה  
פון דעם בלוטיקסטן קאַנטעסט!  
אַ שוואַרצע פליאַמע  
שפרייט זיך ווי אַ בלינדער בעלים  
איבער מאַפּע פון דער וועלט:  
פון מערב צו מזרח,  
פון צפון צו דרום —  
איין פאַרמעסט,  
איין שלאכט-פעלד,  
איין פייער-שטראַם  
איין שאַרף פון שווערד . . .  
און אַ ערד אַן אויסגעבלוטיקטע,  
וואָס וויל ניט אונטערגיין!

ראַדיאַ דאָיעל . . .  
ווייזערס — מאַגישע שליסלען,  
לעבעדיקע סטרונועס  
פון ווייט און נאָענט,  
פון פראַנט צו פראַנט  
פון פראַנט צו היים —  
אַדערן פולע קלאַפן אויס  
דער פיכער-דופק  
פון פאַר'סמ'טן וועלט-גוף.

און ס'צימערט הארץ —  
ס'זאל צייט ניט בלייבן שטיין  
ווען שונא'ס האנט וועט  
מיט א בייזוויליקן מיין  
פארשמעלן וועג  
פאר אַנגעלאָדענע כוואליעס . . .

ניס . . .  
שרעק און במחון,  
מפלה צו נצחון?  
אויף יענער זייט כוואליע — נחמות . . .  
„אלע פאר איינעם  
און איינער פאר אלע“ —  
רויט-ארמייער,  
בלויע דזשעקעטס,  
יענקי העלדן,  
און קאמאנדאס  
מיט פנימ'ער פארשמירטע און ליכטיקע נשמות —  
זין פון מאמעס,  
זין פון פעלקער  
זין פון ראסן און קאלירן —  
פירן דעם חשבון:  
שנאה פאר שנאה  
טויט פאר טויט!  
זיי טראגן לעבנס  
ווי צונמער אונמער שייטערהויפן  
פארן פינסטערן מכשף  
און זיין מין.

## דער שענסטער אויבנאָן

אויפגעקומענע פון סאַמע דעק,  
פון סאַמע טיפן,  
נעמען איבער רודערן פון זינקנדיקע שיפן  
אין מיטן הוראָנאָן!  
און אויבנאָן איז דאָרטן,  
וואו זיי קומען אָן מיט דרייסטן שפּאַן  
און נעמען-אָפּ דאָס צוגע'נזל'מע פון יאָרן  
הויפן פריצ'ישע אין פעלדער,  
שייערן מיט קאָרן —  
און טיילן אויס מיט שטאַלץ  
אַ נייע לעבנס-פרייד, אַ נייע זעט!  
דער אויבנאָן איז דאָרט,  
וואו ס'שפילט דאָס אויפגעוואַכטע פאַלק  
זיין לעצטן קאָן  
אויף שאַך-ברעט בלוטיקער פון צייט  
פאַר פֿר־יִי-ה־יִי-ט!  
אַט דאָרט וואו דערהויבענע, באַפרייטע  
קומען אָן —  
איז שענסטער אויבנאָן!

## א מאַמנט וויג-ליד

קוק מיר אן, מיין טייבעלע, האלט דיינע אויגן אָפֿן  
זאָפֿ איין מיין פנים און מיין גליק אין זיי,  
וועסט אפשר חלומען פון מיר אין שלאָפֿן,  
ווען כ'וועל פון דיינעטוועגן גיין אין דער אַרמיי.

מ'איז שמיל אַצינד, מיין קינד, אַרום דיין וויגל —  
די ווילדע חיה לויערט נאָך ביים שכנ'ס טיר —  
איז צייט כ'זאָל גיין און צוטראָגן אַ ציגל  
און איינהאַלטן די רוהיקייט פאַר דיר !

קוק מיר אן, פאַרקריץ דיין יעדן שמריך אין מיין זכרון  
ווער וויים ווי לאַנג מיר וועלן זיין צעשיידט !  
ווי גוט דיר איז צו זיין איצט נייגעכאַרן —  
וועסט אויסוואַקסן — וועט לעבן זיין אַ פרייד.

כ'האַב אַזוי ליב דיין קערפּערל באַרירן —  
אָן אוצר-קעסטלע מיט לעבעדיקן צוויט פאַר דורות  
כ'הויב ערשט אָן דיין זיסע וואַרימקייט דערשפּירן,  
ווי בוים אין פּרילינג-שמורעס זאָפט פון זיינע פירות !

זאָלסט, קינד מיינס, קיינמאַל פון קיין קריג ניט וויסן,  
בלויז אין מעשה-ביכלעך לייענען דערפון,  
אין דיינע צייטן, מען וועט אין שמערן שיסן,  
אין וואַלקנס נאַרישע וואָס ווילן איינשלינגען די זון.

איך קוק און קען גאָר זאָט ניט ווערן —  
מ'איז ברונעם גליק פאַרזיגלט אין דיין פיצל גוף . . .  
אין ווייטער פרעמד כ'וועל גרוסן שיקן דיר דורך שמערן  
כ'וועל וויסן אַז מיין זיין, מיין טויט אפילו איז ניט קיין סוף.

## טײוול-קונסט

„נאָצט פאַרוואַנדלען אַ אײדישע פּרוי  
און איר קינד אין אַ אייז סטאַטוע  
אין וויאַזאַ, ס. פ.“

צום מאַרק פון וויאַזאַ  
פירן נאָצט אידן צו דער שחיטה —  
צו פאַרגלעטן,  
צו פאַרהילכן,  
צו באַמרינקען  
אין דעם אייגענעם משוגענעם געוויסן  
די מפלח פון „אויבערמענטשן“.

קאַלט,  
געלאַסן,  
פינקטלעך,  
ווי גוט דרעסירטע אוראַנג-אומאַנגען,  
שיקן זיי פייער זאַלפן  
אין גרויסן מענטשן קנויל:  
מעטאַדיש,  
שפּאַרעוודיק —  
אַ איד — אַ קויל!  
זאַנגען פאַלן,  
צווייגען קראַכן —  
ס'שווייגן רייסט די לופט  
מיט קריץ פון ציין,  
מיט גרויל פון אויגן,  
מיט שמוס געבעט . . . ס'ווערט שפּעט . . .  
בלויז ראַיאַ ספּירמאַן מיט איר קינד  
איז שטיין געבליבן —



אירע שטייפע פינגער פרעסן מ'עופ'עלע  
ווי זיי וואלטן עס צוריק אין לייב אירן  
געוואלט באהאלטן . . .

קען עס זיין?  
אן איר פארגעסן? !  
א, ניין —  
אין מיטן מאַרד-פעסט  
ווערט גאָר אַ קונסט-ראַט אָפּגעהאַלטן:  
„זע, נאָר, די שוויינין-יודין, די פאַרפּלוצטע —  
ווי מאַרמאָר-שטיין . . .  
ניכט וואָר? . . . זי איסט דאָך שייין . . .  
איין היבשעס בילד!  
אַהא! זי וועט פאַר אונדז  
אַ דיינקמאַל זיין!!!“

וויילד,  
מיט וואַנזין אין צעפּלאַמטע אויגן,  
ווערן קליידער  
פון מאַמע און פון קינד אַראָפּגעצויגן . . .  
קאַלטע וואַסער,  
ברענענדיקער פּראָסט — פּראָסט!  
אַזוי אומבאַגרייפלעך, גרויליק פּראָסט!

נאכט,  
באַנינען,  
מאָג . . .  
אויף דעם פאַרלאָזטן וויאַזמאַ-מאַרק  
אַ גרויזאַמער פעיוואָזש —

שווארצע הרוגים אויף רויטן שניי  
און איבער זיי  
פארגליווערטער אימאזש  
פון אידן-פאלק —  
די יונגע ראיצ און איר קינד,  
אין שייך פון אייז פארקאוועט,  
פון פראסט פארברענט —  
פערפעקטע טייוול-קונסט פון נאצי הענט ...

שוידער-דיינקמאל  
פאר בלוטיקסטער ממשלה פון קאניכאל:  
ראיאס פנים — קללה  
איר לייב — דער עדות  
פון סאדיסטישער רציחה,  
פון וואנזיניקער גרויסקייט מאניע  
וואס האט פון טויט אליין  
א שפילצייג זיך געמאכט!

---

ראיצ ספירמאן —  
מאדאנא און קינד פארבונדן אין טויט!  
זי שטייט אויף ערן-וואך  
איבער בארג מיט קדושים  
אויף פארשעמטן מארק פון וויאזמא  
ווי א טויטער שטאם  
איבער א הורבע צווייגן —  
ס'איז איר שווייגן —  
דער רוף פון פאלק אירן  
צו פעלקער.

## ג ל י י כ ג י ל מ

אין אלע עקן וועלט — א פלאקער!  
הימלען ברענען,  
ימ'ען ברענען,  
ס'ברענט די ערד —  
זי שעמט זיך מיט איר פריקרער זעט,  
און ברעכט ארויס  
דעם היפש'דיקן מענטשן-פלייש  
אנטקעגן גלייכגילט פון דער זון;  
זי עפנט אויף  
די צענפאך אויפגעפראלטע קברים,  
און שילט  
און בעט: — הילף!

אין מיטן שרפה  
שטייט טעמפע גלייכגילט  
און סקריפעט אויף איר פידעלע  
דעם אלטן ניגן — „נאך . . . ניט . . . גרייט“  
אויף פעלדער, העלדן,  
סנאפעס אויסגעדראָשענער שמרוי,  
ווי פּרילינג שטראָמען נאָכן ערשטן טוי  
פלייצט דאָס בלוט  
נאָר איר איז גוט — זי האָט צייט!  
זי קוויקט זיך  
מיט גבורה און מיט מוט  
פון רויטע פייער-לעשער  
און פאָכעט מיט דער שווערד ווי אויפצופלייסן . . .

## סאָוועמישע שלוחים

"צוויי אידישע שלוחים — סאָוועמישע מלוכה געסט  
אין וואַשינגטאָן, די סי"  
א פשוט' שטיקל ניים — א קליין פון זון,  
אַריינגעשניטן ווי אַן אויסגעשלייפּטער חלף  
אין גרויל פון נאַצישן שגעון  
א פּייל, א ליכטיקע, אויף יענער זייט פון היינט!  
סאָוועטן-לאַנד,  
וואָס האָט אין אירע גרעניצן  
פון שונאים פריינט געמאַכט,  
פון פרעמדע — ברידער,  
פון שקלאפן — העלדן  
און שטאַלצע קעמפער פון דערשלאַגענע אין תחומ'ען  
האַט אויפגענומען, ווי די חשוב'סטע געזאַנדטע,  
מיט פאַמפ און כבוד  
צוויי אידן —  
צוויי קינסטלער  
צוויי זין פון די סאָוועטן —  
דעם שטערן פון דער בינע  
דעם ליכסטן פון פאַעטן!  
שטיף-קינדער פון נעכטן  
געסט געהויבענע פון נייעם היינט —  
פריינט,  
פאַרוואַנדטע,  
שטיצער און באַשיצער פון זייער פאַטערלאַנד!  
„ניינצן-דריי-און-פערציק . . . מיטן יוני  
וואַשינגטאָן, די סי" — א פשוט שטיקל ניים —

געשיכטע וועט דעם טאג מיט פרייד דערמאנען :  
 אידן — מלוכה געסט!  
 אידן וואס האבן פליגלען זיך  
 פון רויםע קאמפס-פאנען געמאכט,  
 האפנונגען, ווי ליכט פארלאשענע,  
 אויפסניי מיט שיין פון זון צעצונדן  
 און וואנדער-פנים מיט אייטערדיקע וואונדן  
 אויף פרייער ערד צוועקגעשטעלט  
 צו שלאגן ווארצל!  
 געקומען אידישע שלוחים  
 מיט בשורות און מיט גרוסן,  
 פון איד צו איד  
 פון לאנד צו לאנד  
 געקומען אויפגעמען צעפליקטע פעדים  
 אין איין שטארקן קנויל,  
 און איבער גרויל פון אונדזער חרוב'ן לעבן  
 ווייטער וועבן די שנור פון אונדזער קיום —  
 במחון און קאמף.

## מיר קומען צוריק

מיר קומען צוריק!  
מיר קומען צוריק!  
אונדזער גליק איז אין מיפקייט  
פון הערצער באהאלטן:  
ווי פערל אין ים,  
ווי גאלד אין דער ערד,  
ווי טויט פארן שונא  
אין שארף פונ'ם שווערד!

מיר קומען צוריק!  
מיר קומען צוריק!  
אונדזער גליק ווערט אין פלאם  
פונ'ם גיהנם געשטאלט:  
אין מענטשישן אש,  
אויף בלומיקן פעלד,  
אין מוסטער קוראזש  
פון סאָוועטישן העלד!

מיר קומען צוריק!  
מיר קומען צוריק!  
מיר בויען פאלאצן  
אויף נאָצישן מיסט,  
ניט אומזיסט פאלן לעבנס —  
ס'איז אונדזערס דאָס לאַנד —  
מיר'ן שטראָפן און מאַנען  
פאר יעדן פינגער פון האַנט . . .

מיר קומען צוריק!  
 מיר קומען צוריק!  
 און טראַגן אין זיך  
 אונדזער אייגענעם גליק —  
 מירן אויסשמידן אַקערס פון שונא'שער שווערד,  
 ס'וועט ברויט אונדז דערלאַנגען צעמראַמענע ערד  
 און זאָלן אירע טייכן פון כלום און פון טרערן —  
 אונדזער לאַנד וועט אונדז ווידער געהערן —  
 מ-י-ר ק-ו-מ-ע-ן צ-ו-ר-י-ק!

אַקטאבער, 1941

## דאס געיעג

(צו מוזיק פון מענדעלסאָנס האַנסינג טאָנג)

פאַרבאַרגענע פערל פון ימ'קן שוים —  
שלאַגלער ווי וויכערס זיך יאָגן פאַראַוים,  
יונג און באַפליגלט מיט וואונדער פון צייט,  
זיי נעמען איין ס'לעבן פון פענטעס באַפרייט.

זיי יאָגן מאַשינען — בליציקע פערד  
זיי שלעפן דעם הימל אַראָפּ צו דער ערד:  
טורבינען, מאַטאָרן געזאַנג און געברום  
דאָס לאַנד ווערט צעוויקלט ווי פּרילינג-בלום.

עס אַמעמען סטעפּעס מיט זאַטקייט פון ברויט,  
דער שלאַגלערשער טראָט — האַמערט אויס פרייד  
דורך בראַווער עקשנות צו רו, צו גענוס  
זיי יאָגן זיך נענטער און נענטער צום שלום . . .

דאָס מעסטן זיך שלאַגלער אין שענסטן געיעג  
נאָך פולע, נאָך פריילעכע יום-טוב מעג  
זיי יאָגן מאַשינען — בליציקע פערד  
און בריינגען אַרונטער די זון אויף דער ערד.



## בערג, קלוגע דערפארענע

בערג, בערג, קלוגע, דערפארענע,  
באשיצט די פארשטארטע, פון ווינטן פארפארענע —  
מיט ביקס אין דער האנט, ביזן גארמל אין נעץ —  
זיי זיכערן פרייהייט  
ביי שטראסבורג, ביי מעץ, ביי ברעגן פון מעכטיקן רהיין . . .  
אפשר קענט איר אייערע פעלזן פארשארפן, די שפיוקע ?  
אפשר קענט איר פון אייביק-גריין אן אפדאך זיי פורעמען,  
אין עכאס צעקלינגען דעם שטאלץ פון א מאמען,  
איר שטילן, פארשטיקטן געוויין ? !

בערג, בערג, פרעמדע, באוואלדיקטע,  
ס'רופט צו אייך איצטער א מאמע פארצארנטע —  
ערגעץ צווישן אייערע אוראלטע פאלדן,  
ליגט דארט איר ליבסטער אין פוקס-לאך באהאלטן . . .  
אפשר קענט איר אייערע פלייצעס א הויב טאן, די ריזיקע ?  
אפשר קענט איר אייערע פעלזן פארשארפן, די שפיוקע ?  
מיט שטראמען פארפלייצן די תהומ'קע טאלן  
און שונא פארשלינגען אין אייערע שפאלטן ? !

בערג, בערג, פרעמדע, באוואלדיקטע,  
שליידערט ארונטער פון רוקנס פארגוואלדיקטע  
שלאנגען, היענעס, געשטאלטיקט ווי מענטשן,  
און ס'וועלן די מאמעס אין ליידיקע היימען  
אויף אייביק אייך לויבן, אויף אייביק אייך בענטשן !

צעשאקלט אין צארן אייערע שנייאיקע שפיצן,  
פון וואלקנס פארבעט אלע דונערן בליצן . . .  
אין ווייסע תכריכים וויקלט שונא'שע פגרים,  
פארווייט מיט א שטורעם די הינמישע קברים  
גייט מאמע פארצארנטער האפנונג און גלויבן  
און קינד אירן, שוין !

## אין אנדיינק

אנדיינק-טאג נאך העלדן —  
טראדיציע . . . קראנצן, סענטימענטן —  
אויף ווייטע קאנטינענטן ערמ מען העלדן פון אמאל  
מיט גרויסער טאט פון היינט,  
מיט פרישע קברים,  
מיט יונג-פארשניטענע רויון  
אין גאלדענער מארטירער-קייט!  
פון וואלי פארדזש און בירגער-קריג  
ביז אנציא און רוים —  
א בלוטיקער שליאד צו פרייהייט . . .

העלדן געפאלענע — טרעפ צום פרידן —  
דעם עלטסטן, שענסטן מענטש-טרוים!  
אויף פלייצעס פון מארטירער שטייט געזיכערט אונזער לאנד,  
אין שמורעם-כוואליעס פונ'ם היינט —  
א טורעם-ליכט, א לויכמנדיקער צוואג . . .  
„דער טאג“ שטייט שוין ביים שוועל  
און קלאפט אין יעדער טיר פון אונטערגרונטן . . .

אין אנדיינק-טאג פאר פרייהייט-העלדן,  
לויכטן שונא'ם שמעט, ווי שייטערס אנגעצונדן,  
אין פארעטערשער נאכט.  
מיט בלוטיקן שאמפאניער וויין פון פרישע וואונדן,  
ווערט אין לעצטער שלאכט געהייליקט אונזער פרידנס-שוין!

שלאפט רואיק, טייערע,  
 ווייל אייער קרבן שפראצט פון קברים-טיף ארויס  
 מיט שמאלץ פון פאלק אין גאנג פון זיגערשער צייט —  
 יאר נאך יאר עס וועלן אנדערע געדיינק-מעג קומען —  
 נאר אין דער נייער וואך  
 מיר וועלן אייער אנדיינק ערן ניט מיט זיפצן,  
 ניט מיט טרערן,  
 ניט מיט בלומען,  
 נאר מיט טאגן און ליד אין פרידן און אין פרייד,  
 ווייל אייער טויט הויבט אונזער לעבן אויף  
 צו אייביגקייט.

## עם שלאגט די שעה

עם שלאגט די שעה!  
סוף פון אנהויב און אנהויב פונ'ם סוף —  
דער נייסטער קלאנג אויף כוואליעס פון דער לופט.  
א ליבער קלאנג —  
א טרייסט, וואס רופט צום גרויסן זיגרייכן פינאל . . .  
דער שמראף-צוג איילט צום ציל;  
אויף שוידערלעכסטער שפיל פון דורות און פון צייטן  
פאלט שווער אראפ דער בלוט-צעווייקער  
לעצטער פארהאנג.  
שמראף איז גרייט:  
א הארבע און א שארפע  
ווי בלאנק פון שווערד,  
זי וועט ניט שאנעווען די שונאים.  
מיט פנים שטייף,  
מיט ליפ פון פיין פארביסן,  
מיט אויערן אפענע,  
מיט אויגן צאלרייכע און שארפע ווי די שפיון,  
מיט ליכט אין הענט,  
זי וועט אין ווינקלען פינצמערע און אין נאָרעס זוכן,  
צו צאלן מיט דער רייפסטער זאפט  
פון לאנג-געוויירטן צארן — האס און טויט . . .  
עם שלאגט די שעה —  
א שארפע גרעניץ צווישן „איז" און „איז געווען" —  
שוואַרץ, ווי רויך און האלעוועשקעס פון פארברענטע שמעט,  
טיף, ווי ים פון אומשולדיקן בלוט,

פול, ווי אויגן פון מיליאנען מאמעס און געליכטע,  
 אלמנות און יתומים . . .  
 ס'קומט די שטראף —  
 באגלייטערין פון פרייע, מוזיקע ארמייען —  
 זי קומט פון הויך, פון טיף, פון בערג און פליינען,  
 פון אלע וועלט-דימענסיעס מיט אמאל . . .  
 זי קומט מיט וואג פון פאלקס-גערעכטיקייט באלאדן,  
 אין שמאל געפאנצערט,  
 אין פייער אויסגעפרוואוט,  
 צו אויסגלייכן דעם שווערן חשבון  
 און צאלן קרן און פראצענט  
 צו די, וואס האבן גרויל געזיט,  
 און מענטשן בלוט, ווי צירונג, אויף די הענט געטראגן!  
 „זירא אור“ — גרויסע, אנטשיידענע שעה —  
 זיסער קלאנג,  
 אנטשלאסענער רוף צום שענסטן ציל —  
 דער שטראף-צוג נעמערט זיך צו לעצטער סטאנציע.  
 לאנגזאם, שווער, אין בלוט און פלאמען  
 פאלט דער פארהאנג  
 ביי דער שוועל פון זיג . . .

## ס מ א ל י ן

ניט קיין פארבלאנדזשעמער פונק פון א געני איז סמאלין —  
נאָר אוצרות פון פאלקס-חכמה אין איינפאכן, פעסטן געשיר,  
ניט קיין מעטעאָר וואָס בליאָסקעט אויף  
און לעשט זיך אויס אין פאלן —  
א זון וואָס ראדיאירט מיט לעבן דורך איר וואַרימען באַריר.

ער איז שמאַל, וואָס היצט זיך אָן אין פלאַמען,  
בויגעוודיק ווי לעבעדיקער שטראָם וואָס ווייס זיין צוועק,  
ער איז שמאַל, וואָס קען געפאַרן צאָמען,  
ער איז אויסדויער וואָס ווייס ניט פון קיין שרעק.

ניט קיין אַדלער וואָס אַנטלויפט צו איינזאַמקייט פון הויכן,  
ניט קיין לייב וואָס וויל אין וויסמעס הערשן אומגעשטערט —  
סמאלין וויל דאָס סאַמע פשוט/סמע דערגרייכן —  
דער מענטש זאָל וואַכן איבער אַליץ וואָס אים געהערט.

סמאלינס גרויסקייט טורעמט ניט אין פוסטע הויכן,  
זי איז ברייט און רחבות/דיק ווי זיין סאָוועטן-לאַנד —  
אין טיף פון זיין נשמה וועלן פאַרשער טויכן  
נאָך סוד פון זיין פיל-אַרטיקן באַשמאַנד.

ווייל ער איז חיבור פון געמיינשאַפטלעכן פעלקער-זין,  
וואָס ניט דער אַלמער וועלט א נייעם ווערט,  
ווייל ער, דאָס קינד פון פאַלק,  
פון פינסטערן אַזאָל דער קעמפנדער גרוזין,  
געווידמעט האָט זיין זיין פאַרשעמטער ערד.

זיין אימפעט האָט די וועלט צו זון געטאָן אַ קער,  
זיין שוואונג פאלט פונקט אין צייט אויף גליענדיקן אייזן,  
ווייל ער איז ענגלס, לענין, מאַרקס, און עפעס מער  
האָט ער, דורך פאַלק זיינעם, געקענט אונדז וואונדער ווייזן.

„ס'וועט קריגן שונא אויג פאַר אויג און צאָן פאַר צאָן“ —  
און סטאַלין האָט זיין וואָרט נאָך קיינמאַל נישט געבראַכן —  
מיט אים, אַ שטאַלצע, רופט צו וועלט די פרייהייטס פאַן  
אַ יום-טוב מאַכן פון דעם לאַנגן איין-דער-וואַכן!

אין נאָמען זיינעם וועלן חורבות ווערן געראמע שטעט  
אויף אַש פון שונאים בליען וועלן פאַרקן פון קולטור,  
די פעלדער וועלן אַפצאלן מיט זעט  
ווייל סטאַלין גלויבט אין מענטש און זיין נאָטור.

אויף וועלט רואינען  
ווערט פון צייט אַ דיינקמאַל אים געשמעלט  
ס'וועט לעבן זינגען וואו שטום די העלדן ליגן,  
צו סטאַלינען דעם בירגער פון דער וועלט  
די מאַמעס זינגען לויב ביי קינדער וויגן.

סטאַלין אינדזשיניר פון מיפער וועלט-נשמה  
גלייכט אים משופה'דיקן שליאַך צום גרויסן מאַג!  
ס'האָט אונדזער שווערע צייט אַ פריידיקע נחמה —  
יאָסעף סטאַלין, שכל'דיקער באַלאַנס אויף דער יושר-וואַג.

## דער גרינער מיש

א בויס אין וואלד געמיטלעך האט געגרינט,  
נאך ווארצל זיינער אונטער ערד איז ניט געווען צופרידן,  
ביז איינמאל האט ער זיך דעם גליק פארדינט  
צו ווערן מיש פון לעצטן קריג און ערשטן פולן פרידן:

א האלץ-העקער האט בויס פון גאנצן וואלד דערוויילט,  
א זעגער האט מיט מי אים אפגעזעגן,  
א זעגל-מיל ארבעטער האט שטאם און ברעטער איינגעטיילט,  
א סטאליער האט פון זיי א מיש געמאכט פון פרידנס וועגן.

בויער האבן גראמע זאלן אויפגעבויט,  
באדינער האבן מיש מיט גרינעם טוך  
ביים אויבן-אן געשמעלט,  
און פעלקער האבן זייער גורל אט דעם מיש פארטרויט . . .  
נאך מאל נאך מאל האט ער גענארט די וועלט.

נאך יעדן קריג א ים מיט גויט און טרויער,  
דער שונא האט פארכאפט דעם אויבן-אן  
צו שפרייטן זיינע פלאנצטער-נעצן,  
און העקער, דינער, זעגער, סטאליער, בויער  
זיינען צו מיד געווען  
פאר נייעם קאמף זיך ביי דעם מיש צו זעצן.



פארשעמט, פארשמירט איז גרינער מיש געווען פאר יארן,  
ביז הארעפאשניקעס האבן זיך געכאפט,  
אז ער געהערט צו זיי,  
איצט ברען זיי די שונאים אין זייער רייפן צארן,  
איצט פירט זיי צו דעם מיש זייער פאראייניקטע ארמיי.

ס'האט מאַסקווע אויסגעלייזט דעם גרינעם מיש פון שאַנד —  
די פעלקער האבן צוקונפט דארט געמאַסטן און געוואויגן,  
ס'קלאפט הארץ צו הארץ, ס'זוכט האנט אַ האנט  
און פריינטשאפט פעדים ווערן איבער גרינעם מיש געצויגן.

פון מאַסקווע, וואַשינגטאָן ביז לאַנדאָן און טשונקין  
ס'פארשטייען זיך די פעלקער איצט אויף אלע שפראכן . . .  
פון כאַאָס האַט זיך אויסגעקלערט איין איינציקער באדינג —  
די פרייהייטס-קעמפער וועלן פרידנס-מיש באוואַכן . . .

אין וואַלד אַן אַנדער בוים עס וואַקסט און גרינט,  
פון אונטער ערד די וואַרצלען שמייכלען איצט צופרידן :  
כאַטש איינער האַט פון זיי דעם גליק פאַרדינט  
צו זיין די שוועל וואָס פירט  
פון לעצטן קריג צום ערשטן, אמת'דיקן פרידן !

אַקטאבער, 1943

## אינטערנאציאנאל — 1944

"דאס איז שוין דער לעצטער, אנטשיידענער..."  
אזוי איז פארשריבן מיט בלוט און מיט לייבער,  
אזוי שרייען הערצער פון קינדער און ווייבער,  
אזוי קרעכצן חורבות באם קראך פון קאנאנען,  
אזוי זינגען ווינטן אין פלאטער פון פאנען,  
אזוי שרייט ארויס פאר זיין טויט פארטיזאן:  
"אין נאמען פון סטאלין... קיין איינציקער שפאן...!"  
אזוי יובלען די זאלפן א זיגער-סיגנאל:  
אינטערנאציאנאל!

"דאס איז שוין דער לעצטער, אנטשיידענער..."  
אזוי איז פאר'התמ'עט אין ליד פון די לידער,  
אזוי וויגט זיך פריידיקע בשורה אין גלידער  
צום טאקט פון געמאסטענע, זיכערע טריט;  
אזוי שפאנען זיגער מיט סטיכישער גבורה  
פון מזרח צו מערב, צו דרום צו צפון,  
אזוי קלינגט דער זודיקער שטאל פון א ביקס וואס איז אפן,  
אזוי ווייען וויכערס,  
אזוי פאלן שנייען —  
זיי פאלן און וועבן — זיי וועבן און נייען  
געראמע תכריכים — "א פלאץ אינעם לעבן"  
פאר פילפאכן פגל פון קאניבאל —

אינטערנאציאנאל!

## זי שמריקט

זי שמריקט פאר די מוזיקע רוימע ארמייער,  
יעדעס „אויגל“ א בעכער פון זיפצן און טרערן,  
אין פעדים פארוועכט זי א ברכה צושטייער —  
פאר אימלעכער דינסט-פאן, פאר אימלעכן שטערן.

ס'איילן זיך שפילען ארויף און ארונטער —  
א סוועטער, א שאל וועט באלד גיין צו דעם פראנט,  
א שמייכל — א פארהאנגל, ציכטיק און מונטער —  
פארשמעלט טיפע ביינקשאפט נאך עמיצן נאענט.

זי שמריקט אויס איר חלק אין הימלערס מפלה,  
א שפיל אין וואל — א שטאך אין זיין ביין,  
זי שיקט אים צום פראנט איר מאמעשע קללה —  
דעם בימערן סם פון פארשטיקטן געוויין.

עס לויפן די פינגער, די ליפן שמיל בענטשן —  
די קעמפער אין פייער פון צארן און שטאל,  
זי שיקט זיי איר חלק אין זיג פונעם מענטשן —  
איר הארץ-פיין — פארוועכט אין ווארעמער שאל.

## א וואכעדיקער מאָנטיק איז א יובל-טאָג געוואָרן

(מאָנטיק, דעם 6טן דעצעמבער, 1943)

„די גרויסע דריי“ האָבן אַ וואַכעדיקן מאָנטיק  
צו אַ יובל-טאָג דערהויבן  
מיט זייערע דימענט-שארפע, קלאַרע, פולע רייד,  
און ס'האָבן ראַדיאָס —  
פאנטאַנען וואַרעמע פון האַפּענונג און גלויבן —  
אין מיטן טאָג  
געבראַכט דעם אורטייל איבער שונא: „טויט“.

הונדערט שעה פון גרעסטן שכל-שפּיל האָט זיי גענומען  
צו גרייכן אלע גלייך צום ליכטיקן, אייניקן וועג:  
„מיר זיינען דא מיט האַפּענונג און אַנטשלאַסנקייט געקומען  
און פאַרלאָזן פריינט אין פאַקט, אין גייסט, אין צוועק.“

איין שטאַרקער אַטלאַס האָט אַמאָל די וועלט אַרומגעטראָגן —  
אַצינד וועלן פעלקער זי אויף אייגענע פלייצעס נעמען . . .  
אַמ-די, וואָס האָבן ווי די פי געשלעפט אַ פרעמדן וואָגן  
וועלען זי מיט זייער כח, זייער שכל ניט פאַרשעמען!

מאַסקווע, קאַיראָ, טעהעראָן — דריי ווינקלשמיינער פון נייער  
וועלט-סטרוקטור —

דעם פערטן וועט דער זיג פאַרלייגן אין טאַקיאָ, אין בערלין,  
ס'וועט פרייעס בלוט פאַרמעקן יעדן וויסטן נאַצי-שפור  
און אויסצאלן פאַרדינטן שכר די טרעגער פון בעסטיאַלישן  
וואַנזין . . .

ס'האט מאַסקווע רוי-שטאַף פאַר דעם ניי-געבוי  
 געשאצט מיט מאַס פון מוט,  
 און אויפן שאַך-ברעט יעדן צוג געמאַסטן מיט געדולד,  
 און שונא'ס פאַלק וועט מוזן אַפּוואַשן זיין שאַנד  
 מיט אייגן בלוט,  
 כדי צו מינערן זיין חלק שטראָף אין שוידערלעכער שולד!

קאַיראַ — קברים פון פאַרצייטנ'ס שקלאַפּעריי  
 און פרעה'ס גזרות,  
 קלוגע ספינקסן חשבונ'ען  
 די פוסטריט פון געשיכטע איבער פיראַמידן —  
 זי האַט „די וויסע ציוויליזאַציע“  
 פאַרווייט מיט זאַמד פון דורות  
 און מערב מיט'ן מזרח פאַרשטאַרקט  
 אין בונד פון קריג און פרידן.

טעהעראַן — דער טרעף-און-שייד פונקט  
 צווישן וועלט-באַגריפן  
 איז גרויס געוואָרן  
 דורך די גרעסטע, קליגסטע דריי פון אונזער דור —  
 באַשיצט פון דעם עלברוו און מעכטיקע איראַנער קליפן,  
 זיי האַבן ווי אַ טעפּיך פערסישן  
 דעם וועלט-גורל פאַרוועבט אין איין אונזאַר.

אין מערב, מזרח, דרום — אין לופט, אויף ים, אויף לאַנד  
 וועט טויט דעם שונא זוכן און געפינען  
 ווי יריחו פאַלן וועט מיט קראַך „פעסטונג אייראַפּע'ס“ וואַנט  
 און פעלקער-קעמפער וועלן פרייהייט זייערע  
 מיט בלוט פאַרדינען

רוזוועלט, סטאלין, משוירטשיל —  
 א ראנדעוואו מיט זיג אין נאצישן בערלין!  
 און ס'איז קיין צווייפל מער ביי קיינעם ניט געבליבן,  
 מיט טויט-שמעמפל פאר'חתמ'עט האָבן זיי  
 דעם „ווי“, דעם „ווען“ און דעם „וואוהיין“  
 און וואָבעדיקן מאַנטיק אין פנקס פונ'ם קאמף  
 אַלס יום-טוב טאָג פארשריבן.

## דיין געבורטסמאָג

(26 יאָר טאַוועטן־פאַרבאָד)

מיט טאָג פון דיין געבורט וועט פרייען זיך אַ וועלט,  
דיין מוט וועט מען באַזינגען און דיין נאָמען לויבן,  
ווייל דו האָסט נייע מאַס און וואָג פאַר ווערטן איינגעשטעלט,  
דו האָסט דעם מענטשן פשוט'ן צום העכסטן ראַנג דערהויבן.

מיט יעדן יאָר עס מערט, עס גרעסערט זיך דיין וואונדער...  
אַן אומבאַגרייפֿלעך־לעגענדאַרער ריז  
וואָקסט פאַר די אויגן —  
פון וואָסער שמאַף האָסטו געפורעמט דיינע קינדער,  
וואָס קיין שום כח קען ניט ברעכן זיי, ניט בויגן?!

אַ שרעק פאַלט אַן אויף די  
וואָס ווילן נייע צייט אַריינשפּאַנען אין אַלטן וואָגן,  
דו ברעכסט די קליגסטע, עלטסטע כללים פונ'ם קריג...  
דו וואָלסט געדאַרפט שוין זיין אַ מויזנט מאַל געשלאָגן —  
מאַשירסטו גאָר פאַראוים אויף גראַדן וועג צום זיג!

מיט אוצרות טייערע פון נייעם אָנהויב גרייט,  
דו פירסט דיין נח'ם תּבה פאַר דער וועלט...  
דורך מכול בלומ, דורך כּוואַליעס פּלאַס און מוים,  
האָסט דעם קיום זייערן  
מיט לייב פון פאַלק דיינעם פאַרשטעלט.

## אייניקייט

קעגן שונא פון היינט  
ווערן נעכטיקע שונאים פארגעסן,  
קעגן ווילדקייט פון היינט  
ווערן רדיפות פון דורות פארבלאסט,  
געווען אזא צייט ווען מענטש האט א מענטשן געגעסן,  
נאר קיינמאל האט מענטש  
אזוי גרינטלעך און טיף ניט געהאסט.

ווייל מען ליבט אזוי מעג פונ'ם לעבן  
מוז מען ליבסטע איצט שטעלן אין קאן,  
און מיט בלוטיקע פעדים פארוועבן  
ברודער-ליבשאפט אויף אלעמענס פאן . . .  
ווייל ס'איז וועג צו דעם אמת א גראדער  
מוז מען ווילדקייט אויסברענגען מיט קריג,  
און ווי פרוכט רייפט ארויס פון דעם יאדער  
אזוי רייפט אינ'ם האט אונדזער זיג.



## מ א מ ע

מאמע! פון זעלבן טייג איז יעדערע געקנאטן,  
איר הארץ א סיומאגראף פאר גורל פון איר קינד,  
נשמה — ים, וואו בענקשאפט צופט די ברעגן,  
ווי פלום און אפפלוס כוואליעס אין א שטורם-ווינט.

זי איז ביז פלאצן אנגעצויגן — ווי א גריימע סטרונע,  
ווי פוסטקייט פון דער פידל פיכערט זי מיט שטומע קלאנגען,  
טרייסט, ווי זון אין בין-השמשות,  
זי זוכט אין איטלעכער שפארונע,  
ווייל מיר און פענצטער  
זיינען דיק מיט נעפלען פינצטערע פארהאנגען.

ערגעץ-וואו א סליאד פון קריגס-רואינען,  
ערגעץ-וואו איר אוצר אינדערמיטן,  
ערגעץ-וואו ווערט זון געבוירן, ס'שארעט דער באגינען —  
שטייען דארטן מאמעס ליבסטע און זיי היטן!

ס'וועט מאמע'ס פוסטקייט באלד זיך אנפילן ווי זיסע פידל  
מיט טאנצנדיקן, שפרודלדיקן גליק;  
איבער דעם שונא הויכט זיך שוין דער לעצטער רידל  
און צו לויב פריילעכער מען גרייט זיך מיט מוזיק.

ס'איז מאמע פון דעם פיינסטן שמאץ געפורעמט,  
איר הארץ, א פאן, וואס ווארט אויף בשורות ווי אויף ווינט,  
פארגעסן וועט זי שנעל אז ס'האט געשטורעמט,  
ווען דורך די נעפלען וועט זי זון דערוועגן —  
איר אומבאשעדיקט קינד.

## מײן זון

(מײן וויקטאָר אין היטלער־לאַנד)

זון מײן, ווען דיין האַרץ וועט גארן  
נאָך אַ גוט־וואָרט, נאָך אַ שמייכל,  
היט זיך, לאַז זיך נישט פאַרנאָרן —  
פרעג אָן דיין שכל:

פאַלש איז שמייכל אויפן פנים,  
ברודער־מאָרד אין „אַריער“ אויגן,  
אונטער הויט טריפט סם פון שונאים,  
ליפּן האָבן בלוט געזויגן!

און ווען יונגעס לייב דיך מאַנען  
פון דעם לעבן צו געניסן,  
זאָלסט זיך טרעבלינקע דערמאָנען  
און דיין האַרץ און אויג פאַרשליסן:

מיט צאָרמין קינדער־בלוט באַשמוצט  
איז יעדער אַכר, יעדער קלייד;  
מיט גוטע אידן — זייף געפּוצט,  
די נאַצי־היה שמעקט מיט טויט.

זון מײן, טראַכט, דו נעמסט נקמה  
פאַר זינד וואָס האָט צו זיך קיין גלייכן —  
היט אָפּ דיין לייב, דיין איידעלע נשמה —  
פון ווילדע היות מוז מען ווייכן:

איבער דעם נאַצי־לאַנד — געשפּענסטער —  
דורות ביז צום אַש פאַרברענט,  
פון יעדער שפּאַרע, יעדן פענצטער  
זיי וואָרנען, מייטלען מיט טויטע הענט.

## גערעכטיקייט

אין מיטן פעלד, אין מיטן שלאכט  
איז די גערעכטיקייט  
מיט אויגן אפענע געקומען  
און וואג-שאל פינקטלעכע מיט זיך געבראכט :  
זי וועט איצט וועגן, איבערוועגן,  
מעסטן — איבערמעסטן,  
שאצן — איבערשאצן  
נייע וואג-שטיקער וועט זי זיך נעמען —  
דעם העלד און נאמען  
דעם קדוש פון דער געמא,  
דעם ווייסן אש פון ברוינע קרעמאטאריעס,  
דאס נייגעכארן קינד פון א געשענדעמער מאמען,  
דעם קריגער פון דעם אונטערגרונט,  
וואס האט ווי דער בארימטער דארן  
געברענט און ניט פארברענט געווארן  
אין פלאמען פון דעם שונא'ס אונטערגאנג.

מארטש, 1945

## אלע וועגן צו בערלין

אלע וועגן צו בערלין,  
אלע וועגן צו דעם סוף —  
פלאַנטערט זיך די נאַצי-שפּין  
אין נעץ פון איר פאַרברעכן-שטראַף.  
לופט און ווענט פון הימלער-שמעט,  
יעדער שטיין און שטויב אין גאַס,  
ברעכט אַרויס גערויבטע זעט,  
פיכערט גוסס'דיק מיט האַס . . .

אויף די וועגן פון בערלין,  
מורח פלאַס גריסט מערב בראַנד . . .  
זינקט אין אייגן בלוט די שפּין,  
ווערגט זיך אין איר אייגן שאַנד.

„אויבער-מענטש“ מיט קינד און קייט  
רעוועט אויס זיין שוואַנען-ליד —  
פון אלע זייטן — טויט פאַר טויט —  
פון יעדער ביקס-רער פרוכט פון זינד.

אַ מצבּה — שטאַל און בליי  
שמידן אויס איצט העלדן-הענט  
פון דעם רהיין ביז בלוי-דונאַ  
קראַכן פריילעך נאַצי-ווענט.

אלע וועגן צו בערלין,  
אלע וועגן צו דעם סוף —  
מיט פּרילינג קומט דער יום הדין,  
מיט פולער האַנט עס קומט די שטראַף!

אפריל, דעם 12טן, 1945

## שלום עליכם — עליכם שלום!

שלום עליכם — עליכם שלום!  
א ליכטיקע וואָר — איז לאַנג-יאָריקער חלום!  
עס לויפן אַנטקעגן מיט אַרעמס צעשפּרייטע —  
יענקישע קעמפּער און העלדישע רויטע,  
עס שפיגלען זיך אויגן, עס האַלדזן זיך הענט  
ביי לעצטע רואינען פון נאַצישע ווענט . . .  
שאַמפּאַניער אין בעכער,  
ס'קלינגט העכער און העכער  
דער זיגרייכער הימן פון פאַראייניקטער מאַכט!  
דער סערפּ און דער האַמער גריסט שטערן און פּאַסן —  
זיי טאַנצן אַ קאַראַהאַד ביידע אין ווינט,  
דער עכאַ פון פרייד איבער שליאַכן און גאַסן  
זאָגט אַן האַרבע שטראָף פאַר די חיה'שע זינד,  
פרעמד די לשונות — נאַענט די געמיטער,  
קלאַר די רעיונות פון פעלקער-היטער  
ביים גאַלדענעם טויער  
פון גאַלדענעם מאָרגן.  
„סדראַווסטוואַי טאַוואַרישמ״ און „האַר-דו-דו“  
ליבשאַפט פון ברידער צעשיידטע גאָר לאַנג,  
ס'טרוימען שוין קריגער פון פרידן און רו  
פון היים און פון ווייב און פון קינדער-געזאַנג.  
א וואונק און א צייכן, א פונק און א פרייד —  
וואָס קענען איצט אויפמאַן באַגרעניצטע רייד ?  
שאַמפּאַניער צעוואַרעמט . . .  
און העלדן געאַרעמט  
וועגן און מעסטן דעם גרויסן געווינס  
און זעען שוין פעלדער מיט זריעה און גרינס.

## אַטאָם-צײַט — נײַ-צײַט

זײַנט מענטש האָט דעם כישוף פון אַטאָם דערפונען,  
זײַנען נענטער געוואָרן די שמערן און זונען  
און קירצער דער מהלך פון חלום און וואָר . . .  
וואונדער אין וואונדער  
און שרעקן אין שרעק —  
צווילינג סאַמער — גן עדן און גיהנם . . .  
זײַן און נײַט זײַן — צוזאַמען ווי ברידער.

אין טראָפּן פון טויען — גבורה פון ימ'ען,  
צאָרן פון וויכערס,  
דרוק פון אוואַלאַנשן!  
אין שפּליטער — דער אימפעט פון פּלאַטיקע פּערד,  
וואָס קענען אַ הויב מאַן און זינקען די ערד —  
פריידן פון הימלען  
און קללות פון תוכחה אין גרעזלעך, אין נישטיקע שטויבן!

אומרו און גלויבן . . .  
ס'ווערט אַטאָם-צײַט, נײַ-צײַט געבאָרן!  
אַ קינדערשער פרעפל די חכמות פון יאָרן,  
דער טייוולשער שוואונג פון פאַרנאַציסטן מאַ,  
די ווערטן, די וואָגן, די מאַסן:  
געפענטעטע געטער דערלייזטע פון צאמען  
וועלן אויספישן גאַלד און בורשטין פון די ימ'ען,  
צאָפּן פון לופטן געוורענעם וויין  
און מאַכן פון קעלערן קוואַלן פון שיין!  
זײַ וועלן טיפּן דערהויבן

און נידערן הויכן,  
זיי נענטערן ווייטן  
און ווייטערן צייטן פון ביטערן גרויל אויף דער ערד ? !

זינט שכל האט כח פון כחות געשפאנט  
און מינדעסטן זעמדל צום יחוס דערהויכן,  
איז זיכער געווארן דעם מענטשנס האנט  
און מיפער זיין אייגענער גלויבן.  
חושך פון גיהנם,  
ליכט פון גן-עדן —  
דער מענטש קען מיט שארף פון געדאנק זיי צעשיידן,  
פארמעקן דעם חושך מיט בעזימער שטראלן,  
מיט בראנד פון א שטערן אין „מילך-וועג“,  
מיט קערנדל הייסן מעטאל.

מענטש איז איצט גאט — ער קען שטערן און שאפן,  
אין שאלאכץ פון אטאם — געהארכזאמע שקלאפן . . .  
דער מענטש קען זיין זיגער און קריג און אן שלאכט —  
אין שליסל צום אנהויב פון אנהויב — זיין מאכט !  
ער וועט באפעלן . . .  
און מעג איינגעמונקטע אין יונגן פרימארגן,  
וועלן איינשפאנען זונען אין גאלדענעם וואגן  
און קלאפן אין מירן,  
און ווארטן אויף שוועלן  
פון הייזער ווילגאמטע,  
פון קעלערס פארשפארטע  
מיט שכר פאר גענארטע —  
מיט שפע פאר מאנגל און נויט פון יארן.

מיט שמייכלען און פריידן אין אויגן  
ווי נאך - שמורעמדיקער רעגנבויגן!

---

זינט מענטש האט דעם כישוף פון אטאם דערפונען,  
זיינען נענטער געווארן די שמערן און זונען  
און קירצער דער מהלך פון חלום צו וואָר —  
אין בלוטיקן הייבל איז ניי-צייט געקומען  
דער מענטש האט זיין כיסא הכבוד פארנומען!



## V-E

א פרייד געכאָוועט אין מיין האַרץ  
 פאַר מאַג פון זיג,  
 און איצט, אין לעצטער שעה,  
 איז פרייד ניטאָ . . .  
 אין אויגן טרערן טרוקענע  
 אין האַלדז אַ קנויל —  
 עס טונקט זיך פרייד  
 אין וואַלקנס צווייפל  
 ווי זון אין זומער-רעגן,  
 און ס'שוב'ן זיך הענט פאַרבראַכענע אויף קני . . .  
 אויף ווייטע פעלדער פריש-געשניטענע כלומען —  
 קינדער — שמערן גאַלדענע אויף פאַנען אין די פענסטער,  
 קינדער — אויסגעלייגט ווי נאָך אַ שטורעם זאָנגען  
 ווילן ניט קיין זיג-געזאָנגען אויפן האַלבן וועג . . .  
 וואַרט מיין פרייד אין מיר —  
 אַן האַלב-פאַרשטיקמעס עופה'לע  
 וואָס פלאַנטערט זיך אין מאַמעס נאָפּל-שנור —  
 זי וויל ניט קומען  
 זי שרעקט זיך קומען פאַר דער צייט.

מאי, 1946

## זיי קומען

זיי קומען מיט פאנגען פון יושר  
אין שלאכטן צעריסן!  
מיט לוחות פון רעכט  
אויסגעברענט אויף פארסמאליעטער ערד —  
ווי פייער זייל האט זיי  
געפירט וועלטס געוויסן,  
דעם גיפטיקן ווילדקרויט  
פארשניידן מיט זיגרייכער שווערד.

זיי קומען צוריק מיט א ביינקשאפט  
נאך היימישן צויבער,  
מיט תורה פון מענטש  
אין פייער פון שלאכטן געשמידט —  
בלוט איז געווען זייער בונד  
קעגן קוילער פון קינדער און רויבער —  
ס'האט ברודער א ברודער  
מיט טריישאפט פון אומקום פארהיט.

זיי קומען . . . צעשאמענער ברוך  
און געהאמערטער שטאל,  
געשויגטע פאר לעבן  
פון טויטס ראנדעוואו . . .  
זיי קומען, די מומיקע טרעגער  
פון ביטערסטן עול  
צו טוישן הבטחות  
אויף זאטקייט און רו.

מיט גלויביקן צוטרוי,  
באטרעמן זיי היימישע ברעגן  
אין פוקס-לעכער ברודנע  
זיי האבן געטרוימט פון דער פרייד —  
זיי קומען געניטע  
געפאר זיך אנטקעגנצושטעלן  
און פאלשקייט דערקענען  
אין פריינטלעכסטער אומשולד פארקליידט.



# מִיִּין פֶּאָלֶק



## מײן פאלק

דורך מדבר האָט מײן פאלק די לוחות דורכגעטראָגן  
פון בלינדער עבודה-זרה צו גרויסן וועלט-באַנעם,  
פון אומאָדאָפּע ביז הימלער'ס טויטן-וואַגן, —  
מײן פאלק איז ווי געפרעסמער שטאַל אַרויס פון יעדן קלעם.

מײן פאלק-קולטור,  
בריליאַנטן-שטויב בעזויט פון בייזע ווינזן —  
ס'האָט יעדעס פאלק און לאַנד גענאָסן פון איר גלאַנץ —  
איר וועג, אַריינגעפלאַנטערט אין די שוואַרצסטע לאַבירינטן,  
פירט זי אלעמאַל אַרויס אויף שליאַך אין פולן גלאַנץ.

ווי זיך אליין האָב ליב דיין פריינט — ניט מער . . .  
און מענטש מיט מענטש וועט זיין ווי קינדער פון איין מאמען,  
און שלאָגט דיך ווער, דערלאַנג זיך שנעל אַ קער  
און פאל, אויב נויטיק, מיט דיין פיינט צוזאַמען!

מײן פאלק טראָגט יאָרן טויזנטער  
צום מענטש די שענסטע פליכטן,  
איצט שטייט עס גרייט  
צום „זויער פרוואו" פון אַנגריף פרעכץ —  
דאָס פייער שטאַרקט דעם שטאַף,  
וואָס לאָזט זיך ניט פאַרניכטן,  
דאָס שלאָגן בינדט צונויף, וואָס ס'לאָזט זיך ניט צעברעכן . . .

ניט אלעמאַל איז זיין געווער געווען פון אייזן —  
פון שאַרפן אמת האָט עס פיל און שפּיז פאַר זיך געזעגט,

און ווי א שטיין אין וואסער לאזט איבער כוואליע-קרייזן,  
אזוי האט עס געלאזט א שפור פון אמת אויף זיין וועג.

מיין פאלק — די ציל-ברעט אין די פאדערשמע מראנשייען —  
עס דינט אצינד דער וועלט אונטער די בונטסטע פאנען,  
אין דעם מונדיר פון די פאראייניקטע, פארברידערטע ארמיען  
וועט ס'אידיש פאלק,  
צוגלייך מיט אנדערע פעלקער, אן זיך דערמאנען.



## צו יונגע מעג

נעם ארויס אלע נעכטנס פון ווינקלען און שפאלטן  
און צעלייג זיי ווי שטיגן צו יינגערע מעג —  
זאלן ווינטן פארעלטערטן שפינוועב צערייסן  
און שטויבן פארבלאזן פון ארויפ'יקן וועג.

נעם ארויס אונדזער היינט און פארקוק אין זיין פנים —  
א בראנד-וואונד עס יאטערט אונטער דינינקע הויט,  
זיין גוף מיט אכזריות געשמעמפלט פון שונאים,  
צעווייקט ליגט אין בלוט און אין נאצישן קויט.

נעם, פון הערצער און האפנונג, די טויטלעכע קלעמען,  
פון יתום זיין ביינקשאפט, דעם וויי פון אלמנות,  
נעם פון כלות פארבליבענע ציטער פון ברעמען  
צו פרידלעכע דורות — אַנדיינק מתנות.

נעם צונויף פון די טאטעס און מאמעס די טרערן  
און מיט ביטערער קלארקייט וואש אפ אונדזער וועג,  
הויב זיג איבער קעפ ווי א פירענדן שמערן  
און צעלייג איבער חורבות פון היינט יונגע מעג!

## י. 5. פריץ

(צו זיין 30 יאָריקו יאָרצייט)

דורות, ווי שיכטן פון באדן  
מיט אוצרות פון צייטן געלאָדן,  
מראַגן דעם רוי-שטאַף פון נעכטן  
פאַר גראַז-וואַרצלען יונגע — פון היינט . . .  
ס'ווערט דימענט אין חושך פון מינען געגראַכן —  
דער היינט ווערט אין נעפל פון עבר געקלערט.

פון טויט שאַפן לעבן,  
פון פוילענעש בליטן,  
פון אומקום אַ לייטער צו זוניקער ערד  
איז דעם קינסטלער פון קינסטלער באַשערט:  
ער איז דימענט-גרעכער,  
ליכט-צינדער,  
שמעגן-מרעמער און בריקן-לייגער  
פון שיכט צו שיכט,  
פון דור צו דור.

דורות, ווי כוואַליעס פון רושיקע ימ'ען,  
דורות, ווי רינגען אין אוראלטע שטאַמען,  
ווי קוואַלן, באַהאַלטן אין פאַלדן פון באַדן  
מיט צויבער און סודות פון פאַלק איבערלאָדן,  
קלייבן אַפּ חכמה און חנ'ען פון יאָרן  
און ס'ווערט אינ'ם פאַלק אַזאָ געני געבאָרן:

א זעער  
א נביא מיט פליגל, מיט פייער  
א קינסטלער-אנמדעקער,  
א קינסטלער-באנייער  
אין קרייז-לויף פון אייביקן גאנג  
וואו סוף איז אן אנהויב  
און אנהויב א סוף.

## אונדזער בראך

איך האב שוין לאנג קיין שורה ניט געשריבן —  
ווייל יעדער מאג איז ווי א שוואם  
פארפולט מיט אונזער בראך :  
נאך-שטורעם רעשמלעך פון מיין פאלק ווערן צונויפגעקליבן  
פון בארג מיט מענטשן-אש,  
פון וואלד-געדיכטעניש,  
פון קעלער-לאך . . .

ווי נאך א שניט אין פעלד  
פארבליבן זיינען דא און דארטן קערנער-לעבן —  
וועט אפשר פרייע זון און ערד פארווארלאזטע  
איצט ווארעמען און נערן —  
מיין פאלק, וואס האט דער מענטשהייט  
זין פון אויסדויער און אייניגקייט געגעבן,  
וועט נייע שפראצן אויפציען  
מיט טריפענדיקן בלוט, מיט ניט-געוויינטע טרערן.

לובלינער שמעליץ-אויזן, די גאז-קאמער,  
מאדאנעק מארד-פאבריק,  
ס'פארבלוטיקט שטיקל בארד, ס'צעלעכערט קינדער-קליידל,  
זאל ווי א גרויל-דענקמאל, א ווארונג-זייל צעשטעלט ווערן  
פאר ווייכהארציקן נאר,  
וואס וויל מיט מענטשן-טיוול האנדלען איידל !

זאל שולדיקער אין טאט, אין שווייגן,

דעם בראנד פון סוואסטיקע אויף שמערן טראגן,  
און זיין געוויסן,  
ווי א שאטן, זאל אים נאכגיין טריט נאך טריט,  
זאל קינד זינס טויזנט טויזן זען ביים שלאפן גיין,  
ביים אויפשטיין אין פארטאגן  
און זען ביי יעדן קער, געשפענסט פון אומגעבראכטן,  
אייביק-לעבעדיקן איד.

געהייליקט זיינען מיר  
אין בלוט פון טויזנטער מארטירער יארן,  
נאר קיינמאל האט דער אומקום  
ניט דערגרייכט ביז סאמע הארץ . . .  
מיין אייגן לעבנס-שפאן האט שוין געזען  
פאגראמען, קריג און ברידער-קברים,  
נאר ס'האט קיין שונא ניט געמאכט דעם אידן-גורל אזוי  
שווארץ.

מיין וויסטע שמעטל קריניק,  
ביאליסטאק, די שמאט פון מיינע יוגט-טרוימען,  
ווי קען איך איצט פארגעסן  
אייער קרבן פאר מיין קומענדיקן טאג?  
אט טורעמט שוין דער זיג  
אויף פלייצעס טויטע פון געפאלענע בוימער  
און קעגן שארף פון בראך  
איז אזוי טעמפ מיין פען און טראגט קיין וואג!

ווי קען איך זיך מיין זיכערקייט פארגינען,  
אז ס'נאגט מיין אידישקייט אין מיר ווי א פארקלעמטער אבר;

ווי קען איך אויסקויפן ביים ברוך פון וועלט'ס באגינען  
דעם חוב, וואס כ'קום גערעכענעטע פון דעם ברודער-קבר ?

נעם איך אין מיין שוואכער האנט  
מיין אויסגעפרואוומט כלי זיין —  
א טראפן דליבעט שטיין —  
ס'זעט גרייכן וואו ניט איז מיין צאך-ווארט;  
אין שמורעם ברומען ווינטלעך,  
בלעטלעך ווי די חיות שרייען —  
און אונזער בראך פון בראכן האט קיינעם ניט געשפארט ...

און איך גיב — איך וועל ניט אויפהערן צו געבן —  
ביז כ'וועל ניט שעמען זיך אריינקוקן  
דער צוקונפט אינ'ס פנים —  
גיב איך אלץ — ביז אַמעם פון מיין לעבן,  
ביז זיין, וואס טראגן טויט אין האנט אַנמקעגן שונאים.

זאל „דייטש" און „מאָרד"  
דאָס זעלבע מיינען ביי דעם טיש פון שלום,  
זאל שטראַף-חלף פון וועלט'ס געביין  
אַראַפּשאַבן דעם ברוינעם טראַט,  
זאל אויג ניט אויפהערן צו זען אין וואָר און חלום —  
גערעכטן שכר פאַר שונאים אומהיילבאַרן באַנקראַט.

## בירא-בירדזשאן

א זוניק פינמעלע אין וויסטער אידן וואָר,  
אין ים פון בלוט און וויי — אַן אינזל פרידן —  
אַן אויסגעפרואוומער פיאַנערן דור  
האַט אין דער מייגעס שוים  
פאַרפלאַנצט אַ לאַנד פאַר אידן.

אויף מאַפע, צווישן לענדער,  
אַ קליינער קערן מאַן —  
אַ קווייט באַשיידענער אויף פרייע, רויטע פעלדער,  
ס'איז זיכער אונטער סערפ-און-האַמער פאַן  
און היימיש ענטפערן די עכאַס אין די וועלדער.

ס'איז קראַפט אין אַרבעטער  
און זאַפט אין וואָרט פון אידישע פאַעטן,  
ווייל טיף פאַרהאַנקערט זיינען וואַרצלען אין דער ערד,  
און יעדן שפאַן וואָס זיי באַטרעטן  
איז לויף פון מי — ניט רויב פון שווערד !

צווישן רויטע אַדלערס שמראַלט אַ פאַסטוכס פנים —  
ער האָט זיין לאַנד געשיינקט  
זיין אַרדן "רויטע פאַן" —  
פאַר טויט פון אַ ווערגעלעס ער צאָלט די שונאים,  
פאַר פאַלק פאַרשעמטן, דאַס לאַנד שמעלט אַליץ אין קאַן.

דער איד האָט שוין באַזיגט די ווילדע שענדער,  
אַ זיכערע אידן-היים האָט זיי געמאַכט צום נאַר,  
בירא-בירדזשאַן, אַ פינמל ליכט אויף מאַפע צווישן לענדער  
אַ פאַרשפיל פריידיקער אויף הינטערגרונט פון גרויסן צער.

## כ'וואַלט געוואַלט זיין מיט אייד

צו ביראָ-ביזשאַנער

כ'וואַלט געוואַלט זיין מיט אייד  
אויף אַ בתולה'ישן פעלד,  
מיין קאַפּ מיט אַ מיכל פאַרבונדן,  
כ'וואַלט געוואַלט זיך צעמאַנצן  
מיט באַרוועסע פים,  
איבער טויען פון זון אַנגעצונדן.

כ'וואַלט געוואַלט מיט אַ רידל  
אַ פּרוואוו טאָן די ערד,  
מיט קערנער פון ווייצן זי פאַרן  
און מיט אומגעדולד וואַרטן חדשים און טעג  
אויפן שניט פון מיין אייגענעם קאַרן.

כ'וואַלט געוואַלט ביי אַ מישל  
אין ציכטיקער שטוב,  
אַלטן שמייגער אין פריידן דערמאַנען,  
און מיט אידישע קינדער, ווי פויגעלעך פריי  
זינגען שירה אויף בליהענדע לאַנען.



## מיין בארנע בוימעלע

מיין טאטע האט א בויס פארפלאנצט ביי מיין געבוירן —  
א בארנע בוימעלע — א רימעלע, א גרינס,  
פרילינג צייט האט ער דאס בוימעלע געווייסט, ארומגעשוירן  
און עס געהיט ווי ס'טייערסטע געווינס.

געוואקסן בין איך מיט מיין בוימעלע צוזאמען  
און טאטע האט די יארן אונדזערע געציילט מיט פרייד,  
אונטער זיין שאטן פלעגט ער זיצן מיט דער מאמען  
און רייפע בארעלעך פאר דער בת-יחידה אויסגעשיילט.

ווען מיין שטעטל קריניק איז אוועק אין פלאמען  
און היימלאז זיינען מיר פארבליבן, אן א דאך  
איז איבער חורבות איבער אפגעסמאלעמע צאמען,  
מיין גרינעס בוימעלע געשטאנען אויף דער וואך.

מיין בוימעלע געוואוסט האט מיינע סודות —  
כ'האב זיין ווארצל אפט מיט טרערן קינדערשע באגאסן,  
ער איז געווען מיין טרייער, שטומער עדות  
ווען כ'האב מיין ערשטן קוש פון שכנ'ס אינגעלע גענאסן.

פון פרעמדע כ'פלעג זיך אויף בוימעלע פרעגן  
געהאפט אמאל נאך זיצן אין זיין גרינעס שאטן  
האט מכול כלום פארשוויינקט די היימישע וועגן,  
און בויס, און היים, און ליבסטע אויסגעראטן.

מיין טאטע האט פאר מיר פארפלאנצט א פריינט א ליבן,  
איך זאל מיט אים צוזאמען בלויז טרוימען וועבן . . .  
איז אפשר עמיצער פון מייניקע נאך דארט פארבליבן  
וועט אפשר שפראצט פון מיין בוימעלע נאך ערגעץ לעבן ? !

## יצחק'ל, מיין חבר'ל ...

(א מתנה י. ב.)

יצחק'ל, מיין חבר'ל! יצחק'ל, מיין פריינט!  
זע נאָר, זע, ווי זון האָט זיך אַ פריידיקע צעשייט.  
דאָס נעמט זי אויף דעם פּרילינג, קינד —  
זיין אָנהויב אויף דער וועלט —  
פאַר אים האָט זי באַם פּרײַסטן ווינט  
אַ יום-טוב ליד באַשטעלט!

יצחק'ל, מיין חבר'ל! יצחק'ל, הער צו:  
די זון האָט זיך צעשיינט אַצינד, פאַר אינגעלעך ווי דו.  
דו ביסט אַליין אַ פּרילינג, קינד,  
אַ שפּראַך צעגרינט אויף אַ צעהאַקטן שטאַם;  
פאַר דיר זינגט איצמער יעדער ווינט  
פון פרייט באַשמענדיקער, ווי הימל, ערד און ים!

יצחק'ל, מיין חבר'ל, זע, וואָס גיכער אויף,  
באַנעם ווי שיין דער אָנהויב איז אויף שוועל פון שוואַרצן סוף!  
ווי אַ צווייגל זאָפּ איין זון, די קראַפט פון פרייען ווינט,  
יורש רייכער פון מאַרטירערישע דורות,  
ווי אַ דעמבל וואַרצל זיך אין פאַלק אַריין, ליב קינד,  
און זאַמל זיסע פריידיקייט פאַר דינע פירות.

## אויף א פעלד צעאקערטן

אויף א פעלד צעאקערטן  
וואקסן שיינע בלומען —  
בין איך מיט מיין אקער-פען  
גראבן דא געקומען.

מיט ליכשאפט האב איך ערד צעווייכט  
צעשמרויט די זריעה — ווערטער  
און כ'האב די גראז-ווארצלען דערגרייכט  
און זיי גערירט פון ערטער.

זיי האבן זיך באהעפט מיט פרייד —  
מיין ווארט איז איינגעזונקען —  
און זיך צוריקגעקערט באנייט,  
מיט פרישקייט אָנגעטרונקען.

איך האב צום פעלד זיך צוגענויגט  
ווי צו א בעכער וויין,  
און זיך מיט אימפעט אָנגעזויגט,  
מיט שעפערישן זיין.

מיין מי באלוינט: א גומער שניט!  
מיין אקער-פען אין שויד,  
אויף פעלד צעגרינטן וואקסט א ליד  
פון חברישער פרייד.

## מ א מ ע

(חוטער-טאָג, 1943)

דער אָנהויב פון דעם אָנהויב פון אַ וועלט  
גייט אויף אין וואַרימער באַהעלטענעש פון מאַמע-לייב;  
מאַמע-בלוט פאַר'התמ'עט אין אַדערן פון קינדער,  
ווי וויין אין לאַגלען,  
יערט, רייפט, קלערט —  
ס'ווערט אַ דור,  
ס'ווערן דורות,  
פאַרמערנדיק דעם כּשוף און דעם וואונדער פון אַ מאַמען!

ווער האָט „עמפּיר סטעיט" דערנענטערט צו די שטערן?  
ווער האָט בריקן איבער וואַסערן פאַרצויגן?  
ווער האָט אויסגעפאַרשט דעם סוד פון קלענסטן קערן  
און מעכטיקע נאַטור פאַר זיך אויף קני געבויגן?  
איר פלייש, איר ביין, איר בלוט — איר קינד!

וועמעס פליגלען האָבן רוים פאַרנומען?  
ווער האָט כּוואַליעס לופט געשפּאַנט ווי טרייע פערד?  
וועמעס מח האָט די וועלט באַנומען?  
וועמעס האַנט האָט אויסגעצירט די גאַנצע ערד?  
איר פלייש, איר ביין, איר בלוט — איר קינד!

ווער האָט צייט געפירט, געפאַרשט, געבויגן און געביט?  
ווער האָט עקשנות'דיק געמאַסטן זיך מיט איר  
אין דראַנג און איר פאַרנעם?  
ווער האָט פרידן, ווי דאָס עפל פונם אויג, געוואַלט פאַרהיטן

און איז אריינגעפאלן אין דעם טייוול'ס טויטן-קלעם?  
איר פלייש, איר ביין, איר בלוט — איר קינד!

און אצינד איז קריג!  
קריג קעגן דער מאמען — אור-קוואל פון לעבן און פרייד!  
אויף שלאכטפעלדער פון וועלט גרייט איצט  
די מיאוסטע פארזעעניש פון אלע אירע דורות,  
פאר זיך אליין  
א גרויסע, פריילעכע לויז —  
די ווילדסטע חיה — בלוט אין אויג און סם אין אַמעם —  
פראוועט שוין איר לעצטע סעודה  
פון ברודער-פלייש און בלוטיק וויין . . .  
און מאמעס לאַגלען וואַלגערן זיך  
אויסגעליידיקטע, צעטראַטענע, צעברעקלטע — שערבלעך!  
איר פלייש, איר ביין, איר בלוט — איר קינד!

נאָר מאַמע לעבט . . .  
אין ברויזיקער באַהעלטעניש פון איר צעוואַנדעוועטן האַרצן  
גייט אויף דער וויי פון אלע ווייען,  
דער געשריי פון אלע מאַמישע געשרייען:  
נקמה! נקמה פאַר מיין קינד!  
און ס'טראַגט זיך רוף  
צו אירע צאָלרייכע אַרמייען,  
צו איר ליוטענאַנטן, גענעראַלן, קאָמאַנדירן  
וואָס פירן איצט איר קריג אויף אלע פראַנטן  
אונטער אלע פאַנען,  
אין אלע פוקסן-לעכער און טראַנשייען  
אין אלע עקן פון דער גרויסער קיילעכדיקער ערד.

און ס'גייט איר מאמישער געבעט  
 צו אלע פעלקער וואס זי האט אין ווייטאקן  
 געטראגן און גענערט,  
 צו אומגליקלעכע, אומגעדולדיקע אין גיהנמ'דיקע  
 אונטערגרונטן,  
 צו אויסגעבלומיקטע פון וואונדן,  
 צו אומשולדיקע עופ'עלעך, וואס גייען צו דעם טויט  
 ווי צו א מאדנעם שפיל:  
 „צוזאמען, קינדער מיינע,  
 צוזאמען, ברידער לייבלעכע,  
 פאר קיום פון דער מאמען —  
 פאר אנהויב פון דעם אנהויב  
 פון משפחה'דיקער וועלט."

און מאמע ווארט . . .  
 אין טאג פון גרעסטער, פריילעכסטער לוויה  
 פון העמלעכסטן באשעפעניש,  
 וואס האט פארשוועכט דעם אומגליקלעכן שוים פון מאמען,  
 וועט זי ארויס  
 אויף אלע גאסן-ראגן  
 און טראגן די בשורה פון אלע בשורות  
 צו מאנצנדיקע מאסן,  
 און אויסזינגען דער וועלט איר שענסטן ליד פון וויג —  
 עס וועט זיך אנהויבן מיט פרייד  
 און ענדיקן מיט גליק  
 מיט זיג פון מענטש —  
 איר פלייש, איר בייז, איר בלוט — איר קינד!

## ביים קינדס וויג

זיצט א מאמע ביי דער וויג,  
ס'שפילט מיט ווינדלעך זיך דער וויג,  
ניט פון אלטער גרויער ציג  
דערציילט זי שמיל איר קינד.

ניט פון ציג — פון פוקסן-לעכער,  
ניט פון מאנדלען — פון יתומים —  
זי רעדט פון ברענענדיקע דעכער,  
פון צעשמערטע היימען . . .

א זייגער גייט ווען ס'ברענען ווענט —  
ער הערט ניט אויף צו שלאגן —  
זי האט אין חרוב/דיקער  
א מענטשן אויסגעמראגן:

א פיצל גרינס צווישן בראנד רואינען,  
א טראפן טוי אויף וועלקענדיקער רויז,  
א פעדעמל אין צוקונפט איינצושפינען  
זי האט ארויסגעגעבן פון איר שוים . . .

אין וויגל שלאפט צעפרידן איין —  
דער מאמעס שענסמער חלום —  
עס וועט איר קינד אמאל פארשטיין  
דעם פרייז פון פרייד און שלום.

## שלאגלער

שלאגלער — ציגל-טרעגער פון אונזער פרייהייטס-בוי,  
אינזשעניר — סאלדאט וואס לייגט א בריקן-קאפ  
אין לאגער פונ'ם פיינט,  
טרעגער פון אמת דורך קאלטן מארגן גרוי,  
וואס קומט צוריק פארשטארקט מיט נייע גוטע פריינט.

שלאגלער — בויער אונזער שונא'ס פייער-רעגן,  
ער טראגט זיין פרייהייטס-ארמענאל צו יעדן פארטיזאן;  
געדולדיק זוכט ער זיי אויף שווערע, פלאנטערדיקע וועגן  
און בויט זיין בריק פאר אמת שפאן ביי שפאן.

זיין לויז איז דאנקבארקייט און שמייכל פון באקערטע,  
זיין לויז איז פרוכט פון זיינע פשוט-אויפריכטיקע רייד,  
זיין לויז זיינען די אויגן פלוצלונג אויסגעקלערטע,  
וואס זעען ליכט צום ערשטן מאל מיט קינדערישער פרייד.



## ס'איז מיר אזוי ליב דיין לעבן

(צו מיין זונט געבורטסטאג)

מיין זון, עס דערנענטערט זיך דער טאג פון דיין געבורט,  
און צוואנציק יאר ביי מאמען איז געווען א פרייד;  
נאך כ'זיץ . . . אין הארץ א קלעם, די ליפן איינגעשנורט  
און פיל איבער דיין לעבן שאטנס פונ'ם טויט.

פאמעלעכדיקער סם טריפט זיס פון פאלשע צונגען . . .  
פאם מאמעס זין פארגרייט איז שוין א וואג:  
אויף איין שאל — סנאפעס — רייפע יונגען,  
אויף צווייטער — גאלד — געפרעסט פון מארד און פלאג!

מיין זון, מיין זון, ווי ליב ס'איז מיר דיין לעבן!  
כ'געדענק ווי כ'האב געציילט די טעג, חדשים, יארן,  
און כ'האב געהאפט דער וועלט מיט פרייד דרך געבן,  
ווי ס'גייט דאס פעלד דעם מענטשן אפ זיין רייפן קארן!

און כ'שווער איצט, זון, מיט דיין צעבליטן לעבן —  
דעם קוואל פון דורות פרידלעכע און פרייע —  
איך וועל פארצענפאכן מיין קעמפן און מיין שמרעבן,  
העלפן אויסבויען פאר דיר און אלעמען א וועלט א פרייע!

## מער נימא . . .

(אי' אָנדענק פון דר. חיים זשיטלאווסקי)

מער נימא . . .  
אזוי פשוט . . . אזוי קלאר און אומפארמיידלעך!  
א שאד, א שאד . . .  
וואס ס'איז דיין קול גראד איצט אנטשוויגן!  
פארגליווערט אין זיין פלום,  
דיין היימיש-פאטערלעכער ניגון —  
דיין שמילער, שמארקער, פולער ווערמער-שמראם,  
וואס האט פון טיפער קרעניצע  
אזויפיל פרישן כח אויסגעטיילט  
אויף שווערן וואנדער-וועג . . .  
און וואו נאך ס'גרייכט אן אויג,  
עס ליגן שווארצע, פינקלדיקע דימענטן צעשאטן  
אין דיינע אוצר-שראנקען — דיינע לעבעדיקע ווערק!  
עס ליגן דיינע פיין-געשאַרפטע, טרעפלעכע לאַנצעטן,  
וואס האבן פוילעניש פון אונזער לעבן  
קעגן זון אנטפלעקט;  
עס ליגט, א פאר'יתום'טער, דיין ליכטיקער באַגער —  
דיין לעצטער, הייסער וואונטש —  
דאס פאלק זאל דאס געווער פון אחרות  
אויפהויבן אנטקעגן שונאים!  
שלאף רואיג, טאטע,  
דו האסט פארדינט דיין רו,  
און ווייס, אז דיינע קינדער וועלן ניט פאשווענדן דיין ירושה:  
זיי וועלן אפהיטן דאס געווער

אין דיינע אוצר-שראנקען  
און טראגן אין דיין נאמען, פירער,  
דיינע קלוגע, אייביקע געדאנקען,  
פון פרייהייט פאר דער וועלט און יושר פאר'ן אידן,  
ווי א פאן פון אויסדויער,  
פון ערלעכקייט,  
פון גלויבן,  
אז ס'איז ווערט צו זיין ווי דו,  
א קעמפער און א מענטש.

## געבענמשמע עלטער

וויינטרויבן פולע — זאפטליקע יארן  
צווייגן באלאדענע ציען אראפ  
צו ליכטיקע מעג וואס ווערן געבארן  
פארנויג, פריינט, אין נחת דיין אלטן קאפ.

יוגנט — צעוויירענער וויין אינ'ם קעלטער,  
מיטל-צייט — פעלדער מיט זוימען פארזייט ...  
און מאפלט געבענמשמע איז די עלטער  
וואס שניידט דאס פארזייטע מיט פרייד.

זאל שפיגלען זיך פרייד אין קינדערשע אויגן —  
און מיטזינגען הערלעכסטן פרידנס ניגון —  
ס'וועט שפיגלען זיך פרייד אין קינדערשע אויגן —  
די זון גייט איצט אויף איבער ווייגן.

## צו אן אלטער פרוי

דו טראגסט דיינע יארן,  
ווי בוים טראגט זיין פרוכט —  
מיט פנים צו זון,  
מיט שמייכל צום ליכט . . .  
דיין געזיכט — א פעלד צעאקערטעם פון צייט,  
מיט קנייטשן — ביימשן-קלעפ פון שווערע טעג!  
דיינע בליקן — שארפע פראזשעקטארן  
אויף אויסגעשווארצטן האַריזאָנט  
פון פרייהייטס-פראַנט,  
ווינקען מיט אַנרעג-רוף  
פון אַ דערפארענער מאַמע,  
וואָס האָט געזען געבורט און טויט  
געבונדן איינס אין איינס  
ווי רינגען פון איין קייט — לעבן!  
דו טראגסט דיינע יארן,  
ווי פלאם זיינע פונקען  
צו פינסטערער הויך,  
דורך פלאַנטער פון רויך . . .  
זיי זאלן מיט טעג פון די יונגע זיך בינדן  
און שטיל אין פארגיין  
אויף-דאָס-ניי זיך צעצינדן  
אין המשך פון ליכטיק זייל  
וואָס ווייזט אָן די קריגער  
פאַר פרידן דעם וועג.

## עם שמעקט די ערד מיט אונדזער ברויט און ליד

מיין עלטער זיידע האט ערדן אלערליי גערעטן  
און אומעטום מיט שווייס און פיין געהאלפן דעם פארזיי,  
נאר איז דער שניט פון מי געווען גערעטן —  
דערהערט האט ער אויף אלע שפראכן: „גיי!“

געגאנגען איז ער שטאלץ צו זון פון לעבן  
און הינטער זיך זיין שווארצן צער-שאטן גערעטן,  
אויף יעדער סטאנציע האט ער גרויסמוטיק זיין ליכט געגעבן,  
עס זאל אין שרעק פון נאכט דערמאנען אט פארטראגן!

אט דאס האט טייוול אידן קיינמאל נישט פארגעבן —  
ס'איז אים ענג געווארן דארט וואו ליכט האט זיך צעצונדן,  
און דור פון פינצטערניש וואס האט באהערשט דאס לעבן,  
האט בלום געמאנט פון איד, וואס האט אין וואנדער פאלק  
מיט פאלק פארבונדן.

א מליאד פון בלום פארצייכנט גאנג פון אידן,  
א קראנקע פליצמע אויף מענטשהייט'ס לויטערן פנים —  
ס'איז קיינער מער נישט זיכער מיט פרייהייט און מיט פרידן,  
כל-זמן די וועלט איז אנגעשמעקט מיט ווירוס—אידן-שונאים!

ס'האט בלויז איין לאנד געוואגט א דרייסטן שוואונג —  
פון אייגן לייב מיט בראנד-אייזן דעם ווירוס אויסגעבראטן —  
מיט ברודער-ליבשאפט אפגעשווענקט פון יעדער ביזער צונג  
דעם שמעמפל „זשיד“, פון אידן-בלום און וויי געקנאטן . . .

איין לאַנד האָט שפּראַך פון געמאַס דערהויבן צווישן שפּראַכן,  
מיט יושר, דורות אומרעכט אויסגעגלייכט  
אויף פעלקער-שאַלן —

דעם איד דערלאַנגט אַ לאַנד  
מיט טייכן, וועלדער, בערג און פלאַכן  
און ווי אַ מאַמע טרייע פון זיין נייעם אויפבויליד געקוואַלן.

ס'האָט אָפּגעאַטעמט איד  
אין קרים, אין מאַסקווע, אויף דער בירע,  
און ניט צום הימל האָט ער אויגן אויפגעהויבן אין געבעט: —  
„אַ היים! . . .

אויס וואַנדער וועג . . . אויס שכן אין אַ פרעמדער דירה!  
געבענטשט זאָל זיין העכסטער אַלפאַרבאַנדישער סאַוועט!“

זיין טאָיגע האָט ער אויסגעוויירעט און אַרומגעשאַרן,  
זיך שטעט און דערפער אויפגעבויט  
פון אייגן שטיין און האַלץ,  
אויף פעטע פאַשעס רינדער, אויף פעלדער זיסן קאַרן  
האָט ער געהאַדעוועט מיט נייעם פויערשן שטאַלץ.

פון שניט אין פעלד — אין שול;  
פון וואַרשטאַט-כאַנק — צום וויסן-בוים;  
עס קלינגט דער לשון אידישער געמיטלעך-נאַענט  
אויף גאַסן, אין קאַנטאַרן,  
איבער סאַפקעס, וועלדער, באַרזשעס כוואַליען זיך אין רוים,  
ניגונים אידישע און פרייד-געזאַנג פון יוגטלעכע כאַרן . . .

אַ היים, אַ אידישע אָן שרעק, אָן געטאַ-ווענט,  
אַ רויט-אַרמיער היימישער ביים גרענעץ שטייט און היט,  
און ווי בריליאַנטן צירן די מאַזאַליעס אידן-הענט  
און ס'שמעקט די ערד מיט אונזער אייגן ברויט און ליד!

## אן אוצר

ווער עס שפארט הייזער  
און ווער עס שפארט געלט —  
איך שפאר מיר אפ  
גוטע פריינט אין דער וועלט!

א ווילד-פרעמדע שטאט,  
א פרעמדער וואקזאל —  
און פלוצלינג דערגרייכט מיר  
א ווארימער שטראל.

א בליק און א שמייכל,  
מען גיט זיך די הענט,  
ווי נאענטע, וואס האבן זיך  
יארן געקענט...

א נייער פריינט דא  
און א ליבער פריינט דארט —  
איך האב שוין אן אוצר  
אזא אפגעשפארט!

יעדער באזונדער —  
ווארימקייט, חן;  
מיט זיי וועל איך קיינמאל  
נישט בלייבן אליין...



כ'וועל אפשר פארגעסן  
א פנים, א שמריך,  
נאָר ס'פריינטשאפט וועט גליען  
אויף אייביק אין מיר.

פארטושן וועט נעמען  
די ראשיקע צייט —  
נאָר אוצר וועט ווערן  
כסדר באַנייט !

## עלי דער בלעכער

מיט ריטס-קלעפ פון בלעך אונטערן האמער,  
מיט פריילעכן געזאנג צום טאקט,  
וואס טראגט זיך פון זיין קעלער-ווארשטאט,  
רייטט אויף דער בלעכער עלי  
די איינגעשטאנענע גרויקייט פון קליינשמעטליקער גאס.

א יונג — א שטארקער, דעמבענער,  
א שמייכל — זון און האניק,  
א מאגנעט פאר קינדערלעך דערשלאגענע,  
פארמורזעטע און בלאסע,  
וואס בלאנקען אום פארהונגערטע  
נאך פרייד און שפיל . . .  
קלעפן זיי זיך  
טוליען זיך  
צום שטארקן קינדערישן עלי  
ווי מחנות זשוזשענדיקע בינען —  
זיי זיינען גרייט אין פייער און אין וואסער . . .  
פייל פון בויגן  
אויף עלים וואונק פון אויג,  
ווייל ער לייזט אויס אין זיי  
דעם שעפערדישן דראנג  
צו שער, צו פייל,  
צום האמער טאגן  
אויף קליינגענדיקן בלעך.

הייסע, סמאליענדיקע טעג . . .  
 אומגעלומפערט סמארטשען אין דער הויך  
 סכנה'סדיקע רעשמאָוואַניעס . . .  
 עלי בלעכער היינט אויף שפיצן און קארניזן  
 און וויגט זיך צווישן טויט און לעבן —  
 צו אויספוצן די קלויסטערס און קאסמיאלן  
 מיט צלמים,  
 מיט באַגאלדעטע קופאלן  
 פאר גאט, דער בתולה מאַריע  
 און פאר יעזוס קריסטוס.

ס'בראָט דאָס גליענדיקע בלעך,  
 ס'פענכערט זיך די הויט אויף לייב  
 און זון מיט שטראַלנדיקע לאַנצעטן  
 לעכערט מאַרד  
 ביז אויגן ווערן אויפגעבלאָזן,  
 ביז ס'שווינדלען רעדער אַרום זיי  
 פון גרין און געל און שוואַרץ,  
 ביז ס'צאָפלט זיך דאָס האַרץ  
 ווי אַ ניט-דערקוילעטע . . .

וויפל פריזישע מאַנעזשן,  
 וויפל גלאַנציקע פאלאצן,  
 וויפל הייזער און פאַבריקן  
 האָט עלי אויסגעשטאַט און אויסגעצירט  
 מיט דעכער פאַרביקע,  
 מיט אויסגעשניצטע אַרנאַמענטן,  
 היינגענדיק אויף ראַנדן ווי אַ פליג . . .

ניינצן פינף . . .  
 ס'האט זיך געדוכט אז זיג  
 איבערן צאר, דעם בלוטיקן, איז נאָענט,  
 און עלי שטייט מיט קעמפער אויפן פרייהייט-פראָנט —  
 מיט ציגל אין די הענט  
 אנטקעגן צארס קאָזאָקן  
 (אין קריניק אויף סאַקאַלקער-גאַס)  
 צו ראַטעווען דעם כבוד פון זיין קלאַס . . .  
 דערנאָך אין פעטראָ-פּאַוולער פעסטונג —  
 אַ שטיינער-זאַק, אַן איינצל קאַמער,  
 פאַרשלעפט פון ווייב און קינד  
 פאַר זינד  
 קעגן דער פינסטערסטער ממשלה . . .

עלי בלעכער האָט לענינען און מאַרקסן ניט געלייענט,  
 ער האָט אפילו שרייבן ניט געקענט,  
 נאָר הענט האָט ער געהאַט  
 געזונטע, פּראָצאָוויטע,  
 וואָס האָבן קאַרנן לעבן אויסגעדריקט  
 פון שווייס און מי,  
 האָט אים זיין גראַדער פשוט'ער פאַרשטאַנד  
 שוין אַנגעזאָגט  
 ווער ס'איז אַ פריינט  
 און ווער אַ שונא  
 וואָס זויגט דעם קליאַק פון ביינער  
 און באַגער צו לעבן.

עלי בלעכער האט פולע טעג  
 ווי שפלינטערס נישטיקע צעזויט איבערן שמעמל;  
 ער האט יארן אזוי לאנג  
 אויף שיך און ברויט געביטן,  
 ביז דער שטארקער דעמב  
 האט זיך א בויג געטאן,  
 א קרעכץ געטאן  
 און איינגעפאלן . . .  
 אן אויסגעזויגענער אויף קראנקן-בעט  
 אן ארויסגעשליידערטער  
 פון גרויס געוועט פון כחות . . .  
 איצט האט ער צייט  
 חשבונ'ט ער דעם אפשפאר פון זיין לעבן:  
 פיס-געשווילאכץ און רומאמעס  
 און גלידער אויסגעדינמע  
 וואס מעסטן זיך אין ווייטאקן איינס מיטן אנדערן.  
 זיינע אויגן וואנדערן ארום זיין בעט —  
 וואו זיינען קינדערלעך?  
 וואו ליד פון האמער?  
 גרויע ווענט, אן איינזאם קאמער  
 און אדערדיקע, איבעריקע הענט,  
 ווי אויסגענוצטע כגדים —  
 קיינער וויל זיי ניט,  
 קיינער דארף זיי ניט . . .  
 א פולער מארק פאראן פון יונגע עלי בלעכערס —  
 לעבנס פרישע — פוילן  
 ווייל מ'איז פארפאקט דער מאגן פון דער וועלט  
 מיט מאכט און געלט!

אי, ווען כחות טראָגן ווי אמאָל . . .  
 ער וואָלט די הענט  
 וואָס היינגען פויל,  
 ווי איינגעזשאַווערמער כלי זין,  
 פאַרקנופט אין קיימן  
 און אויסגעשלייפט אַ תליה  
 פאַר פאַרשוועכער פון לעבנס;  
 אַבער קיין כחות האָט ער ניט,  
 צאָפלט זיך זיין רעשמל לעבן  
 ווי אַן אויסגייענדיקע ליכט,  
 ווי אַ מליענדיקע האַלאַוועשקע  
 אין אַ בערגל אַש,  
 אויף זיין איינזאַמען בעט.

---

אַמעריקע!  
 אויך אין איר  
 האָט עלי איינגעוועבט זיין חלק:  
 מיט יאָרן צוריק  
 איז ער געלאָפן זוכן גליק  
 אין לאַנד פון וואַלקן-קראַצערס,  
 באַנק-ביכלעך,  
 סאַבוויים און מאַגנאַטן,  
 אין לאַנד וואו אַרבעטער  
 לעבן ווי פריצים,  
 אין פאַלאַצן,  
 טראָגן גאַלדענע רינג און זייגערס  
 און גומענע קראַוואַטן.

אין גאסן אויסברוקירטע  
מיט רענדלעך . . .  
אבער באלד האט נודנע וואָר  
אים אַ נעם געמאָן ביים גאַרגל,  
אַרויסגעפרעסט דריי רייפּע יאָר  
און זיי פאַרגראָבן  
אונטער ריזיקער מצבה — שטאַט ניו-יאָרק.

דאַרט, אַריבער ימ'ען,  
איז זיין איין-און-איינציג קינד . . .  
זי איז אַ געלערנטע אין קלאַסן,  
זי וועט דעם חשבון ביזן סוף דערפירן,  
זי וועט מיט בלעכערס, שוסטערס —  
מיט פּראַסטע בעל מלאכות,  
וואָס בויען און צירן דאָס לעבן,  
אַ ליכטיק שנירעלע אַרייַנוועבן  
אין מאַרגנדיקן טאָג . . .  
זי וועט איר קעמפּערישן ברען  
אַוועקלייגן אויף זייט פון וואָג  
וואו אמת און פּראַצע איז געוויכט.

עלי בלעכער,  
פאַרביינקט נאָך ריטם פּונ'ם האַמער,  
צו שוואַך פאַר פריילעכן געזאַנג,  
זי אַלט און קראַנק  
פאַר שפּיל מיט קינדערלעך  
פון גרויער גאָס,  
ווייס מיט שכל פּשוט'ן —  
אין גאַנג פון טעג  
אויך זיינע וועלן זיין פאַרטראַטן.





מִיִּין לֵאנֹד



## וויגעלע פון פרייהייט

פעניועל האָל . . . דאָק סקווער . . .  
פון אלע עקן לאַנד קומט מען אַהער —  
„וויגעלע פון פרייהייט“!  
ניט יעדן וויגעלע איז דאָך באַשערט  
צו איבערגיין פון דור צו דור ווי טייערסטע ירושה.  
אונזער „וויגעלע“ — איז לעבן,  
המשך פון אַ בראַוון דור,  
וואָס האָט אַנטקעגן מאַכט פון הערשער  
אַ „טייפּאַרטי“ פאַרמאָכט  
און דעם סיגנאַל צום קאַמף געגעבן!  
עס קומען פילגרימען פון לאַנד,  
עס קומען שלאַכטמענער אין קאַצקי און אין בלוי  
אויפּסניי זיך ווידמענען צו פרייהייט פונ'ם פּאָלק!  
אונזער פרייהייט —  
ניט קיין אלטע יחסנ'טע, וואָס לעבט מיט שימל פון אַמאָל,  
ניט קיין צירונג-אַרנאַמענט  
אין פּראָנט-וויסמאָווע אויסגעשטעלט —  
זי איז דער זויער-שטאַף,  
וואָס מוז אין אַדערן פּולבלומיקע געלייטערט ווערן  
מיט יעדן אַמעם-צוג  
פאַר קאַמף אַנטשיידענעם מיט שונאים פון אַ וועלט!  
פעניועל האָל — אַן איינפאַך ציגל-הויז . . . אַ פשוט'ער נאַמען,  
אַ סימבאָל פון זעט פאַר יעדן מיט —  
באַסטאַנ'ס עלטסטער מאַרק פון שפּייז, פלייש און פיש,

נאָר איבער זעט קומט פרייהייט —  
 צום אויבערשטאָק, ווי צו אַ הייליגקייט,  
 מען גייט אויף שטיגן גראַמע . . .  
 שווייגנדיק, פאַמעלעך, שטיל —  
 מען וויל מיט יעדן חוש באַנעמען  
 דעם גייסט פון פאַטריאַטן אייגעוועכט אין רוים . . .

ווי ס'ערשטע ליד פון אַ געבענמֶשטער מאַמע,  
 וואָס זעט איר טרוים פאַרווירקלעכט  
 איז ליבער אַפּקלאַנג פון דעם מוטיקן אַמאַל:  
 עס מאַנען ווענט-געמעלן, קריצונגען געשיכטלעכע  
 און קלוגע רייד פון מעשענע פלאַטן:  
 „היט אָפּ, ווי אויג אין קאַפּ די פרייהייט פון די שטאַטן!  
 מעסט זי ניט מיט גאַלד  
 וועגט זי ניט מיט דימענשמיינ.“  
 יא, אַ וויגעלע בלייבט קליין —  
 דאָס קינד וואַקסט עס אַריבער . . .

אַמאַל האָט פעניועל האַל געטורעמט צווישן שטיבער,  
 זיין וועטער-האַן האָט אַנגעזאָגט דעם קורס פון נייע ווינטן,  
 איצט, צווישן מויער-ווענט פון גרויס-שטאַט איינגעפורעמט,  
 גריסט „דאָס וויגעלע“ די געסט מיט שמאַלץ פאַרדינטן:  
 איר פרייהייט לעבט אין יעדן טראַט  
 פון אונזער זיגערישן גאַנג,  
 אין יעדן קלאַפּ פון האַמער איבער שטאַל  
 אין יעדן טראַפּן שווייס אויף אַנגעשמריינגטן שמערן,  
 אין טרערן לויטערע פון מאַמעס וואָס באַגלייטן זיין צום זיג.

„וויגעלע פון פרייהייט“ — ניט קיין פוסטער קלאנג —  
 פרייהייט איז פון וויג מיט פרייד אין קריג אַוועק!  
 זי הויזט אין הערצער פון מיליאָנען,  
 אירע פאַנען זיינען מעכטיקער פון טויט און פייער —  
 זיי ווערן שטאַרקער נאָך אונטער שונא'ס שווערד —  
 איר היים וועט זיין די ערד!  
 דער פרייער מענטש — איר לוי! —  
 קומען פילגרימען פון אלע עקן לאַנד  
 צו באַסמאַנ'ס פעניוועל האַל —  
 דאָס „וויגעלע“, וואו אונזער פרייהייט האָט די וועלט דערזען!

## ברעגן פון ניי-ענגלאנד

שיין זיינען די ברעגן פון ניי-ענגלאנד —  
פיאנערן האבן זייער זאמד מיט האפנונג באטראכטן,  
און אויף דיונעס גאלדענע פון וויקערשיק און גלאסטער  
הייזער, גערמנער ווי פרילינג צווייט צעשאטן.

אנדערש זיינען די ניי-ענגלענדער פארנאכטן,  
אנדערש אירע פארבפולע פארטאגן,  
דאס שפיל פון ליכט אויף דעכער, זעגל-שיפן, יאכטן  
ווערט ווי ירושה-צירינג אויפן האלדו געטראגן.

א שיף א חורבה — אן אויסגעדינטער זקן,  
גרינער ים-מאך אויף אלט געליימטע זייטן,  
נידערט זון אויף איר מיט גאלד פון אירע לאקן  
און ס'וויגט זיך שוין א כישוף-שלאס פון ווייטן.

פאסן ים אין גרינס פון ברעגן איינגעביסן  
אייביק גריזשען כוואליעס — מיט צארטן ליד, מיט קרייץ  
פון ציין,

ווילדקייט פון פארצייטן אין ווינקלען וואלדיקע באגריסן,  
און ס'רופן שמעגן אוראלטע און צייט-געזאלבטער שטיין.

ליב זיינען די שמילע ברעגן פון ניי-ענגלאנד  
זיי נעמען אויף א פרעמדן ווי נאענטן, אלטן פריינט,  
און יעדעס מאל זיי טראגן אים צו כיבוד  
דעם וויין פון נעכטנס און די פראכט פון היינט.

## פערטער יולי

פערטער יולי —

אויסדערוויילטער מאָג פון מעג —  
שארפע האַק,

וואָס האָט אין ווילדערנעש פון מיראַניי

אַ וועג פאַר ליכט פאַרלייגט;

גאַלד-געוויכט פון פרייהייט

אויף וואָג פון דער געשיכטע;

שטאַמפ פון קעמפּערישן בלוט

אויף דעם געבורט-שיין פון אונזער גרויסן לאַנד !

פערטער יולי —

דאָס איינפאַכסטע געווער פון „פּשוט'ן פאַרשטאַנד“, \*

די שווערד פון וואַשינגטאָן,

דער מוט פון דזשעפּערסאָן,

די שאַרפע פען און צונג פון גרויסן טאַמאַס פעין,

האַבן אין בראַנד פון קריג,

געלייגט דעם ווינקלשטיין

פון אונזער פאַלק און פרייהייטס-פאַן.

נאָר פונקט ווי ברעקלעך גאַלד

אין הורבּעם זאַמד — איז פרייהייט פון אַ לאַנד \*

מען מוז זי יעדעס מאל אויפּסניי געווינען

און וואַסערן מיט שווייס, מיט בלוט, מיט פרייד און טרערן,

---

\* „קאמאן סענס“, באַוואוסט ווערק פון טאַמאַס פעין וואָס האָט באַאיינ-  
פלוסט דעם גרויסן קאַמף פאַר באַפרייאונג.

ביז יעדער מאַג וועט ווערן 4טער יולי,  
 ביז מאַס פון מעג וועט ווערן פול  
 מיט פרייהייט-יובל'ען,  
 מיט זיגערשע קארניוואַלן,  
 ביז פאָלק וועט שפינען פריידיקע לעגענדעס  
 וועגן טויט פון קאניבאַלן  
 און וועגן טייערסטער ירושה פון יעדן לאַנד —  
 דעם פשוט'ן פאַרשטאַנד.



## ווי 5 א

ניט פיין-געטאקט זיינען די שטריכן פון איר פנים  
 לויט „וויסער“ מאַס,  
 לויט „וויסן“ ווערט,  
 נאָר עכט און קרעפטיק איז איר שמעל  
 פאַראַנקערט טיף אין היימיש-ליבער ערד.  
 אויגן — ליכט-געזאָפּטע שוואַמען —  
 גוטסקייט קוועלט אויף אויסווייניק פון איר האַרץ —  
 ווילא איז איר נאָמען,  
 איר שמאַם איז שוואַרץ.  
 ווייל ס'איז איר אַזוי קאַלט געווען אין „וויסער“ וועלט,  
 האָט זי פון זון די וואַרעמקייט  
 אַריינגעוועכט אין אירע גלידער;  
 ווייל ס'איז איר אַזוי אומעטיק געווען  
 אין אייגן היים זיין פרעמד,  
 האָט זי אין טרויער-פרייד גע'מב'לט אירע לידער.  
 פילבאַר-שעמעוודיק, ווי טראַפישע מימאָזא,  
 איז ווילא מיר אַ חבר'טע געוואָרן . . .  
 און ווי אַ וואַנט פון אַלטן, פוילן שפינוועב  
 איז צעפאלן פאַראורטייל פון יאָרן —  
 ס'בליען פרישע חנ'ען אין אונדז ביידן,  
 אונדזער פריינטשאַפט — קונסט געמעל אין וויים און שוואַרץ.  
 נאָכט און טאָג — פאַרבלידערט און פאַרשיידן  
 נאָר ס'רוימע בלוט  
 קלאַפט אויס דעמזעלכן ריטם אינ'ם האַרץ . . .  
 זינגט מיר ווילא אויס די קרייודעס פון איר שמאַם  
 און איך גיס אויס פאַר איר דעם גרויסן בראַך פון אידן —  
 צוויי כאַווערמעס מיט קינדער-קעמפער ערגעץ אויפן ים  
 איין טרוים — אַ וועלט — אַ היים פון יושר און פון פרידן.

## קאפיטאן מאַלזאָק

א טרוים . . .

ברייטער רחובות'דיקער אַקעאַז,  
שטורעם און געפאַרן,  
זון-און-כוואליע-שפיל אַרום אַ שטאַלצן שיפן-קיל —  
און ער, אַ שוואַרצער קאפיטאַן, ביים רודער,  
אַ פרייער מענטש אין פרייען רוים,  
צווישן אומרו-וואַסערן און דראַענדיק הימלען . . .  
נאָר צווישן אים און טרוים זיינעם  
האַט זיך זיין שוואַרצע הויט  
ווי בלינדע וואַנט געשטעלט,  
און טעמפע, ווייסע מוחות האָבן אַרום איר  
אַ צאם פון פאַראורטייל אַרומגעבויט.

האַט מאַלזאָק, דער נעגער,  
מיט גלויביקער געדולד פון אַ גערעכטן  
לאַנגע יאָרן אויף זיין טרוים געוואַרט —  
ביז צייט, אין דרייַסטן שוואַונג צו נייער וועלט,  
האַט צאָם, ווי פוילן אַפפאַל, פון איר וועג פאַרשאַרט,  
דערווען אַ ביינקענדיקן מענטשן אונטער שוואַרצער הויט  
און אים פאַרטרוים אַ שיף.

שמיכלט קאפיטאַן מאַלזאָק  
און ס'ענטפערן מיט שמיכלען  
זיינע זיבעצן מאַטראַסן-קינדער :

זיין שיף, א קליינע וועלט,  
א מוסטער פון סאראייניקטע נאציאָנען,  
זיי דערמאָנען אַן דעם וואונדער  
פון גערעכטיקייט פאַר וועלט,  
וואָס ווערט אין ווייסן בראַנד פון שלאַכט גע'חתמ'עט  
מיט רויטן בלוט פון שוואַרצן און פון ווייסן העלד  
פאַר גרעסטן טרוים פון פעלקער — די וואָר פון מאַרגן.

## דער נעגער-מוזיקאנט

ווי א צעשטיפט מייכל,  
וואס יאגט זיך בארג אראפ,  
פליסן זיינע שווארצע פינגער  
איבער ווייסע קלאווישן פון פיאנא;  
זיין אטעם אין מראמפייט —  
איז דאס זעלמענע געזאנג  
פון אויסגע'חלומ'טן גן-עדן —  
אבער זיין אויסזען איז פארשיידן —  
זיין הויט איז שווארץ,  
זיין בליק באשיידן —  
וויכט פון אים זיין גליק!  
זיין פארברייכע נשמה  
שפילט ער אויס  
הינטער קוליסן,  
זיין ברען און וויסן  
גיט ער אפ די ווייסע ארקעסטער-קאלעגן . . .  
און זיי, שטאלצע, זעלבסט-צופרידענע,  
גייען אויף דעם בינע-פראנט ארויס  
און נעמען-אויף  
דאס הארציקע באגריסן פונ'ם פאלק,  
וואס ער,  
דער שווארצער געני  
הינטער די קוליסן,  
האט פאר זיי פארדינט!

\* \* \*

עס איז א זינד  
 מיט שווארצער הויט  
 געבוירן ווערן  
 אין דעם לאנד פון שטרייפן און פון שמערן.  
 וואו „אלע מענטשן זיינען גלייך באשאפן“  
 און „יעדער האט א רעכט  
 אויף לעבן און אויף גליק ? !“  
 זיין גליק —  
 דער גורל פון א נעגער-קינסטלער  
 ליגט פארמאגערט און פארדארט  
 אויף אלטן מיסטהויפן  
 פון פאראורטייל און ווייסער בירגערלעכער חוצפה —  
 עס ווארט פאר רייניקונג  
 אין שמורעם,  
 אויף גרינע פעלדער  
 אין א ברידערלעכער וועלט.

## טאמאס פעין

„מיין לאנד איז די וועלט — טאן גוטס איז מיין גלויבן“ —  
טאמאס פעין האט זיינע רייד צו א פרייהייט-פאן דערהויבן  
און אויף איר סאמע אויבן-אן  
פארקריצט מיט בלוט פון העלדן —  
דאס רעכט פון מענטשן פריי צו זיין . . .  
„וואו פרייהייט איז ניטא — דארט איז מיין היים!“  
און ער האט אונזער יונגעס לאנד  
מיט ליבשאפט פאר זיין היים געמאכט!  
דער „פרעמדער“ האט זיין יוגנט-ברען געשיקט אין שלאכט  
און אין דער שווארצסטער שעה  
די אדערן פון וואשינגטאן'ס ארמיי מיט מוט גענערט . . .  
זיינע מונטער-רופן — ליכט-ראקעטן,  
האבן אויפן גרעניץ פון מפלה —  
זיג אלס ציל אוועקגעשמעלט!

טאמאס פעין — בירגער פון וועלט,  
רימער פון יושר,  
שטורעם-ווייזער,  
שמיד פון פיינסטע ווארט-לאנגעטן  
געגן „זומער-העלד“, און „זונשיין-פאטריאט“,  
פורעמער פון זיכערסטן כלי-זין — „פשוט'ן פארשטאנד“ —  
האט ווי אן הייב-אם, מיט גענימער האנט,  
פארקניפט דעם נאפל-שנור פון אונזער פרייהייט און . . .  
איז אויסגעגאנגען ארעם און פארגעסן  
פון זיין אומדאנקבארער צייט ?!

טאמאס פעין —

דער לויכטנדיקער שמערן אין דעם לאנד'ס באגניען,  
איז צו שמארק געווען פאר קורצזיכטיקע אויגן פון זיין צייט,  
און איז ווי א שאלעכץ פון אן אויסגענוצטן קערן,  
פארשארט געווארן אן א זייט . . .  
זיין פען — כירורגן-מעמער,  
איז ווי דאמאקלעס שווערד געהאנגען  
איבער זינדיקע קעפ  
פון מיטצימלער דערשראקענע  
און וויסמע היפאקריטן,  
ווייל זי האט ביזן בלוט געשניטן דעם ווילד-פלייש  
אויף דער געבערמוטער פון יונג-אמעריקע!

נאך ליכט דרינגט דורך סיי רוים סיי צייט —

טאמאס פעין איז ווידער דא מיט אונז אין שווערער שעה,  
ביי זייט פון פרייהייט אין געפאר:  
אין שוין-פאבריק, אין היים פארלאזטן,  
אין דזשאנגל-וויסטע  
און אויף פרייהייט-פראנטן פון דער גארער ערד . . .  
דער העלד פון אונזער צייט  
טראגט ווי א שווערד זיין אויסגעפרוואוטעס ווארט  
ווי א מזל-צייכן, ווי א הייליקע קמיע,  
ער נעמט מיט זיך אין פעלד,  
אין טיפע אומהיימלעכע פוקסן-לעכער, אין אפענעם געפעכט,  
פעני'ס אמת וועגן וועלט און רעכט צו זיין!  
דער גרויסער פארלויפער פון קעמפערישן דור  
איז נישט געמינערט אויף איין האר אין גרויס און וואג —  
און היינט צו טאג

מיר גייען נאכאמאל פארויס מיט טאמאס פעין  
 צו אויסלייזן דעם מענטש פאר זיג פון גומס,  
 וואס איז זיין גלויבן,  
 פאר כבוד פון דער פאן, וואס ער האט אויפגעהויבן  
 מיט זיינע קלארע אמת-דייד :  
 „דאס זיינען צייטן, וואס פראוון דעם מענטשנס נשמה,  
 און די וואס האלטן אויס א צינד,  
 פארדינען דאנק און לויב פון יעדן מאן און פרוי און קינד ... “  
 יא, דאס זיינען צייטן פון זיג און נקמה —  
 א תליה, דעם תליון פון ווירדע און רעכט פונעם מענטשן,  
 דאס זיינען צייטן פון הייליקער יושר-מלחמה,  
 פון העלדן, פון קדושים,  
 וואס בענטשן דעם אנדיינק, דעם נאמען,  
 דאס לעבן און זיין פון טאמאס פעין.



## „דעמאָקראַטיע“

„דעמאָקראַטיע!“  
אן אלטער, אויסגעריבענער  
פּרוכט'ל  
איבער דעם צוגעפּוילטן געוויסן  
פון אַ רויבערישער וועלט!  
אן איינגעפונדעוועטער בוים,  
פון וועלכן ווערים  
האַבן דאָס געדערים אויסגעפרעסן  
און אויסגעהוילט  
ביז סאַמע האַרץ.  
ווען נאָכט איז שוואַרץ  
קומען שדים,  
אין פּרוכט'ל פאַרוויקלט,  
און זינגען שירה און לויב  
דעם גאָט פון רויב,  
זיי מאַניען און פאַרפירן  
וואַנדערער פון שלאַכן  
צו מעמפּע ווינקלען  
אויף הינטערוועגן . . .  
און סאַוועס,  
וואָס האַבן זיך אַ היים געמאַכט  
אין אויסגעהוילטן בוים,  
לאַכן און הוקען  
ווען זיי קוקן פון העכסטע צווייגן  
אַראָפּ אויף אונז  
און בעטן ווילד צו זייער גאָט —  
דעם גאָט פון פינצמערניש —  
ער זאָל דעם מאַג פאַרהאַלטן!

## בילדער-אויסשטעלונג

גרויע ווענט,  
באקליידט אין ליכט און פארבן,  
אטעמען . . .  
דאס האבן שעפערישע הענט  
ארויסגעראטעוועט  
פון וואַכעדיקער וואַר  
א זשמעניע פרייד  
און זי מיט ליבשאפט אויסגעזייט  
צווישן קארבן פון געוואַנט,  
דורך פֿעלדער איינגענורעטע אין שניי  
און בלומען רעגנבויגענע,  
וואָס בעטן זיך  
מען זאל זיי אַפרייסן  
און צולייגן צום נאָז . . .  
נאָר אַט דערלאַנגט אַ וואונק  
אַ געלע פליאַמע גראַז  
אַרום צעקרימטן שטיבל  
און דערמאַנט,  
אַז ערגעץ נאָענט  
איז אַ מענטש אַ ליימישן חונט מקנא! . . .  
ווי אַ צעקנייטשטע באַבע,  
שאַקלט זיך ביים ברעג  
אַ חרוב'ע שיף,  
געפאַטשט פון ים און ווינט,  
וואו אַרבעטלאָזער פישער

האַט א „היים“  
פאַר ווייב און קינד געמאַכט;  
עס לאַכט אַ גרינער פּרילינג  
אויף צעבליטע בוימער  
אין אַ ווינקל;  
אַ מעשענער מעפעלע, אַ שיינער  
האַט אַ גאַנצע זון  
אין זיך אַריינגעזאַפט —  
און לאַזט ניט אָפּ . . .  
אַ שטאַלצער נעגער-קאַפּ,  
מיט מעזשעס טיפע  
פון די שקלאַפּן-יאָרן,  
אַפּגעשטעמפלט אויף זיין פנים,  
האַט מיט אויגן אייגענע געזען,  
ווי פרייהייט ווערט געבוירן  
פאַר זיין פאַלק . . .  
צווישן גרויע ווענט — אַ וועלט:  
ליכט און שאַטן,  
שיינקייט אָן אַ שיעור.  
זי ביינקט נאָך אויגן,  
וואָס זאָלן זי באַנעמען אין איר גאַנצקייט  
און ניט פאַרשעמט ווערן  
מיט איר! . . .  
נאָר אויגן,  
וואָס וואַלטן קינסטלער  
מיט אַ דאַנק באַלוינען ביי זיין לעבן,  
זיינען גאָר פאַרנומען  
זוכן ברויט,

און דאך איבער'ן קאפ  
און קלייד . . .  
זיי זיינען גאר פארנומען  
מיט באוויינען  
לעבנס טייערע  
וואס פלאנמערן זיך  
אין די שווארצע שפינוועב-נעצן  
פון אן אפגעלעכטער צייט.

## י ם

ס'ווערט מיר אומעטיק  
 ווען כ'קום צו דיר, מיין ליבער ים,  
 ס'ווערט מיר סמוטנע פון דיין גרויס,  
 דיין מאַסלאָזן פאַרנעם  
 און דיינע סודות'דיקע זיפצן.  
 אַט, דוכט זיך, גלעטסטו מיינע פים —  
 אַ לאַסטשענדיקער, קילער,  
 ווי אַ שטילער שוים-הינטל  
 דו טוליעסט זיך צו מיר . . .  
 און אַט אַ יאָגן זיך שוין וועלן  
 איינע איבערן צווייטן —  
 אַ משאַטע אויפגערייצטע פאַלשע קעץ,  
 מיט רוקנס אויסגעבויגענע  
 מיט ווייכע, ווייסע, נעגלדיקע לאַפּעס  
 גרייט צום פאַנג . . .

אייביק און קאַפּריזנע  
 איז גאַנג דיינער און מידות —  
 מיט גוטסקייט פון אַ מאַמע  
 צוואַגסטו אויס און קאַמסט אַרום  
 די ברעגן דיינע  
 מיט קרוכלען קלאַנג פאַרוויגסטו זיי  
 אין שלאָף  
 און זינגסט דיין ליד  
 אַן אַנהויב און אַן סוף —  
 דאַס ליד פון אייביקער באַוועגונג.

## „פאָינט און פאָינט“

אָהער קומט דער ים צו גאָסט —  
אַ רייכער בעל-גוף  
צו אַן אַרימען קרוב אויף שמחה:  
זאָט מיט רחבות,  
זאָט מיט ווייט און טיפן,  
מיט אומרו און מיט שפּיל . . .  
ווייל ער טאַקע  
מען זאָל וויסן  
ווי ברייטהאַרציק אַ גביר קען זיין!  
פאַראַוים לויפן שמשים  
אין גרינע קיטלען און ווייסע זאַקן,  
הכנעה'דיק, דערשראָקן פרעפלען זיי שטילערייד:  
„ער גייט . . . ער גייט . . .  
אַ וואַרע מאַכט . . . זיין מאַיעסטעט!“  
אַ ברייטער צעכראַסטעטער  
רוקט זיך ים צום ברעג  
מיט דריבנע, חשובע טריט  
און ס'גליט אַן אוצר גאָלד  
אין גרינ-בלוינען סאַמעט  
פון זיין רייכען מלבוש:  
פאַלדן — פעטע, בייכיקע  
זעגלען אָנגעפילט מיט זינגענדיקע ווינטן,  
בלאָזן זיך און טומלען אַן אַ שיעור —  
דער גביר איז דאָ —  
פון ווייסער באָרד און פאות

רינט צום ברעג אַרונטער  
 ס'רעשמל פון זיין וואַסער-אוצר,  
 ווי שיריים פון זיין טיש:  
 אַ קאַרגער שמייכל,  
 אַ קילער גלעט,  
 אַ דריי דעם רוקן . . . און אַוועק . . .  
 אַנטווישט, פאַרלאָזט און טרוקן  
 ליגט ברעג פון אַרימקייט —  
 „פאַינטס אָוו פיינס".

---

אַהער קומט ים פון יוצא וועגן —  
 זיך אויסצושטעלן מיט זיין פּרעכטיקן פאַרמעגן  
 ווי אַ רייכער בעל-גוף  
 ביים קרוב אַרימען אויף שמחה,  
 איבערלאָזנדיק אויף זאַמדן  
 שליאָדן שליימיקע  
 פון איילענדיקע טריט.

## אינדיאנער זומער

ווי א ליבע אין די מיטעלע יארן,  
איז דער אינדיאנער זומער —  
איבערלאדן, איבערטריבן,  
איבערייף מיט ווארעמקייט און זיסקייט  
מיט אומגעזונטן אימפעט  
פון א פארלארענער שפיל;  
עס איז דער לעצטער פארלאנג  
פון א פאר'משפט'ן צום טויט,  
וואס וויל אין איילעניש אריינכאפן  
די פרייד פון ניט-דערלעבטע מעג . . .  
נאר אפילו אין א וועלט א קרומער,  
גייט זיך די נאטור געדולדיק  
אויף איר אויסגעפרוואוטן וועג  
דורך אייביקן זיגזאג  
פון טויט און לעבן.

פרייד און קומער . . .  
אינדיאנער זומער —  
פאמפ און ערנסט —  
מארש פון צייט צו אייגענער לוייה  
אין שענסטן סטיל:  
אין אויסטערלישן פארבן-שפיל  
ווארטן רייפע וועלדער,  
אויסגעטראגענע פעלדער,  
לעצטע, חנ'עוודיקע בלוס . . .  
און דער ווינט



שלייכט ארום אויף שפיצן פינגער  
אומנאטירלעך . . . שטיל . . .  
ער וויל א טרייסט בריינגען  
צו די וואס שטארבן אויף א ווייל  
צו יונגער מאכן זייער וועלט !

אינדיאנער זומער —  
אומזיסטער פארמעסט !  
ווייל עס ווייס דער פויגל אין נעסט,  
די וויינענדיקע ווערבע,  
דאס גראז און דאס בלימל,  
אז ס'איז דער אנהויב פונ'ם סוף . . .  
און מיט דאנק קוקן זיי ארויף  
צו דער זון, דער ליבלעכער,  
אין בלויען הימל,  
וואס באגלייט זיי  
אזוי גרויסמוטיק  
אין זייער רו . . .

## בערקשיירם

פאר'עקשנ'מע וועכטער  
ביי מויערן פון וועלט-באשאף  
פארגליווערטע אין שטיין:  
פלייצע צו פלייצע,  
ברוסט צו ברוסט,  
קאפ איבער קאפ —  
אין א פרעכטיקן ריטואל  
קניען זיי אנטקעגן הימל  
אין פוכיק-בלויע שלייערן פון וואלקן-אמעם —  
רויכערן זיי מיט וויירוך צו די הויכן —  
זיי הימל אפ  
דעם סוד פון צייטן  
ווען עלטער-עלטער זיידעס האבן סטעזשקעס אויסגעטראטן  
פאר אונדזערע ברייטע וועגן.  
קלוגע זקנים מיט מיחות'דיקע פליכן  
מיט פנימ'ער צעטריקנט און צעקארבט,  
ווי שאלעכצן פון נים.

ביי פים פון ריוון  
טוליען זיך יונגע בערגלעך,  
איינגעטונקט אין זוניקע ניוואנסן  
פון ניי-גריין און פון פורפל-בלוי —  
קעפעלעך צעפאטלט-קוטשעראווע  
מיט ווייסע שרונטן —

און גרינע צעפ  
 ציען זיך פון אונטן אויף ארויף  
 צום סאמע שפיץ —  
 מרעפ צו שענסטער קרוין פון בערקשיירס —  
 יעקב'ס לייטער!  
 אן אויסגעמראכטע וועלט!  
 בארג רוקנס און מאַלן  
 ווי אומיסנע אויסגעפורעמט  
 און נאכלעסיק צעשמעלט אויף ברייטער קאנווע פון נאמור:  
 א מייך — א זילבער שנור,  
 אן אַזערע — א שיסל גאלד  
 וואו יונג-צעפלאמטע זון  
 טבל'ט זיך פאר שלאָפן-גיין  
 אין אַרעמס פון דעם וואַלד!  
 א שטאַט, א דערפל — אן אַרבעטל די גרויס —  
 זיי ליגן דאָ פאַרנאָנדערגעשליידערט  
 ווי שפילכעלעך פאַרגעסענע  
 אין גריין-באַוואַקסענעם שוים  
 פון בערקשייר-גוליווער —  
 אן אויסטערלישע בינע-דעקאַראַציע  
 פאַר די וואַס וואַנדערן אַהער פון ווייטן  
 צו זען ווי שיין א וואַכעדיקע, גרויע וועלט קען זיין,  
 ווען מען דערהויבט זיך  
 איבער וואַלקן-כמאַרעס  
 צו דער הויך!

## יעקב'ס ברונעם

יעקב'ס ברונעם —  
א ניט-פארווישטער שפור פון אור-אלטע פארצייטן:  
אט פונקט אזוי,  
מיט זיכערער באשטענדיקייט פון דער נאטור,  
זיינען קלארע וואסערן גערונען  
פארן פרימיטיוון מענטשן.  
צום ברונעם איז ער,  
מיט דלאַניעס אויסגעהוילטע פון די הענט געקומען  
איינשטילן זיין דורשט  
און קילן זיינע טריט  
אויף וואַנדער-וועג דורך דורות און דורך צייטן!  
יעקב'ס ברונעם — קוואַל פון לעבן —  
ווי אַ מאַמע זויגט אים ערד  
פון אירע אייביק-פולע בריסטן,  
און ס'פליסט איר שפע איבער ראַנדן,  
אין שטרעמלעך זילבערנע אויף זאָמדין  
אויסגעצוואַגענע אין גאָלד פון זון  
אין גרין פון וואַלדיקן שאַטן . . .  
א, וויפל טריט האָבן שוין די שמאַלע סטעזשקעלע באַטראָטן?  
וויפל „זוכער“ האָבן שוין אין קלאַרער טיפעניש  
געפונען זייער גורל'דיקן באַשייד?  
וויפל פרימיטיווע קינדער-פרייד  
עס קוועלט אַריין אין האַרץ  
מיט יעדן טראָפּן, ווען מען נויגט און שפיגלט זיך  
אין פרישער לויטערקייט פון יעקב'ס ברונעם —  
קינד פון ערד און אייביקייט.

## ווינטער

אין בלויזן הימל ניט ווייט פון די זונען  
ווערן שנייען פון פארע געשפונען,  
שניי-קינסטלער מאַלן און וועבן אוואָרן —  
זיי גרייטן פאר ווינטער א פוטער א קלאָרן.

יאָגן זיך ווינטן מיט שניי אויף די פלייצעס,  
שפאָנען די וואַלקן מיט זילבערנע לייצעס:  
„היפּע-יא-האַפּ!“ און „היפּע-יא-היי!“ —  
זיי זיפן און זייען דעם פוכיקן שניי.

זיי כאַפן זיך יעדער א פעדער-וויש,  
זיי ראמען און גרייטן פאר ווינטער דעם מיט,  
זיי פוצן די פעלדער אין געהאַפטענע הויבן  
און מאַלן אויס גערטנער-חלומות אויף שויבן.

די שמיכלעך, די שמעלכלעך, די קלויסטערנע שפיצן  
שטייען פאַרפּוצט אין פאַיאַצישע מיצן —  
די וועלט א באַנייטע אין פוטער אין קלאָרן  
קומט מיט פאַראַד צו דעם יום-טוב צופאַרן!

אויף וועגן, אויף גאַסן, אויף בערגלעך, אויף הויפן  
קומען די קינדער מיט ליאַרעס צעלויפן —  
מיט גליטשערס געשאַרפטע, מיט גלעקלעך אויף שליטל,  
פאַרקנעפלט, פאַרמוליעט, פאַרריסן דאָס היטל . . .

אין לופטן די וואַלקנס אין זילבערנע לייצעס  
מיט ווינטן זיך שושקען און האַלטן זיך עצות:  
„היפּע-אַי-היפּ“ און היפּ-אַי-האַפּ!  
זיי פייפן און בלאָזן און טראָגן זיך אָפּ!

## א נאקעטער בוים א פארשנייטער

א נאקעטער בוים א פארשנייטער,  
איינזאם, פארלאזט אויפן פעלד,  
שנייכוואלעס, גלאטע, צעווייטע —  
נאך קיינער קיין פום ניט געשטעלט.

היילעך — פארזונקענע שיפן,  
סמעזשקעלעך טיפע צום שלאך,  
רויכן, צעווארימטע, שטיפן  
איבער פארפרוירענעם דאך.

ביים שויב א צעפליאטשעטעם נעזל —  
א גרום פון א פויערשן הויז,  
א פינגערל גראבלט א גרעזל  
פון פראסטיקן שייכל ארויס.

א הינטל, א היטער א גוטער,  
שטעמפלט דעם שניי מיט די טריט,  
פארפרוירן אויף אים איז זיין פוטער,  
מיט אייזליכט, ווי פערל, צעגליט.

דער וועג — טרויער-סטיינגע פארצויגן,  
צעשלינגלט פון בערגל צום טאל;  
מאשינען מיט וועלפישע אויגן —  
חיות פון גלאז און פון שטאל.

א נאקעטער בוים, א פארשנייטער  
אויף פעלד — אין פארגליווערטער פראכט —  
זאז בילד, פון נאטור א געשיינקטער,  
האט ניט איינמאל מיך גליקלעך געמאכט.

## מיין וואראבעי

קאלט און הונגעריק בין איך,  
ס'קרעכצט דער שניי אין מיינע שיד;  
אויף א בוים מיט פראסט באצירט  
זיצט א וואראבעי און פרייט.

„וואראבעיטשיק — וואראבעי,  
זאג, וואס פישמשעסט דו אזוי?  
ביזט אין וועלט דאך ניט אליין,  
כ'קאן דיין לידל גוט פארשטיין!

כ'האב א שטיקל ברויט צום קייען,  
וועט עס פאר אונז ביידן סטייען —  
ברעקלעך א פאר פאר דיר  
און א בים צי צוויי פאר מיר.”

ברויט פון פוכקן, ווייכן שניי  
פיקט ארויס דער וואראבעי:  
טויטש-טויטש-טויטש, א דאנק, א דאנק,  
זאגט ער מיר אויף קאלטער באנק.

לויף איך ווייטער גיך, גיך, גיך,  
סקריפעט אונטער מיינע שיד;  
און צופרידן, זאט און פריי,  
שפרינגט ארום מיין וואראבעי.

## ערשטער פרילינג טאג

דעם ערשטן פרילינג-טאג איז גאר א שניי געפאלן,  
א בייזער ווינט האט זיך צעטאנצט אויף ראגן,  
האט זון ארויסגענומען אירע שטראלן,  
און ס'האט א פארע ווארימע פון ערד גענומען שלאגן.

דער פרילינג לאכט זיך אויס פון קריעס אויף די טייכן,  
דער פרילינג בליט ארויס פון אונטער ברודנע שנייען,  
ער טראגט מיט זיך אן ארסענאל א רייכן  
פון בליטן דופטיקע און פערלדיקע טויען.

מעג ווינטער פרילינג-גאנג אַמאָל דעם וועג פארצאמען,  
ער וועט א ליכטיקער די וועלט סיי-ווי באגריסן;  
טויט און לעבן גייען אַפּט צוזאַמען:  
פון פוילעניש נעמט זאפט אין פרילינג-וואַרצלען פליסן.

מעגן גאסן זיין מיט שניי פארשאטן,  
מעגן ווינטן נארישע אין לופטן ברומען,  
דער פרילינג האט די וועלט נאך קיינמאל נישט פארראטן,  
זי ווייסט ער וועט צו איר אַמאָל אויף אייביק קומען.



## פּרילינג אין דאָרף

פּרילינג-שוועל — אפריל. די גרינע מיר איז אָפּן.  
עס מ'שוכן זיך די צווייגעלעך צעוויגט פון ווינט  
ס'זיינען ספּריטנע וואַסערלעך פון בערג צום פעלד אַנטלאָפּן  
און ערד האָט זיי פאַרשלאַנגען ווי אַ הונגעריקעס קינד.

די וואַרצלען וועלן באַלד די נאַקעמקייט באַקליידן  
מיט גרינס און בלימלעך פון די זוניקסטע קאַלירן,  
בלומען-שטויב וועט בוים באַהעפּטן . . . שטיל, באַשיידן  
און אלטע וועלט מיט נייער פּרוכט באַצירן.

ביי הייזלעך דאַרפישע אַקאַרשט צעגראַבענע ביימלעך,  
אפילו גרינס אַרבעטן פאַר וועלטס נצחון,  
אַ פרוי געלענט אַן רידל, מיט קאַפּ פון ווינט צעווייטן,  
רעדט זיך דורך, איבערן פאַרקאַן, מיט איר שכן.

די לופט, די ערד איז פול מיט נייעם לעבן  
מ'הערט ווי קנאַספּן האָבן זיך פון הייבעלעך אַרויסגעשפּאַרט  
אַ נייען גאַרדעראַב וועט זיך דאָס וועלדל וועבן  
אויף בלו-גאַלד פון הימל  
ליגט וואַלקן-שטויב אין הורבעלעך פאַרשאַרט.

## טול־פֿ-צייט אין שטאָט-גארטן

גרינע פֿיסקעלעך,  
ראָזע ליפעלעך  
עפענען זיך איבערנאָכט —  
געלע, רויטע טול־פלעך  
האַבן זיך אין שניי צעלאָכט.

זילכער שטרעמעלעך,  
לוזשקעס גאָלדענע  
ריפלען זיך ווי פֿיינער זייד,  
גרעזלעך — סאַמעטלעך,  
צווייגלעך — ריטעלעך,  
האַבן שטאָט-גארטן באַנייט.

בלעטלעך איינצעלנע —  
ערשט געבוירענע,  
יעדעס אַ באַזונדער שנייט  
בוימער-קעפעלעך,  
פֿיין-געשוירענע  
שמעקן שוין מיט אָנהויב צווייט.

יונגע טול־פלעך,  
גרייטע קריגעלעך  
מאַרגן-טוי אין זיי — ווי וויין,  
קומען שטראַלעכלעך פֿון די בלויקייטן  
און זיי זאָפֿן אים אַריין.

## זון פארגייט

זי איז שטיל געבליבן,  
ווי א קינסטלעריין אין טאנץ-פינאל,  
פארזונקען אין פלאצמיקע וואלקן-טוליען  
מיט זילבער און דימענט בראקאדן  
אויף אונטערשלאק און זוימען . . .  
נאכלעסיק האט זי  
אויף ימ'קע שוימען,  
איבער בערג-קעפ און פלאכן  
די זאכן צעשליידערט,  
די צירונג צעשאטן  
און ווינטן, מיט גריוועס ווי פלאצמיקע פערד,  
באפוילן צו טראגן איר גאב פאר דער ערד —  
א שפע פון פארביקער פראכט.  
בין השמשות — שפיל פון זון און שאטן . . .  
שטיל . . .  
זון ווערט מיד . . .  
זון וויל רן.  
וועט ליכטיקע זינקען, מינען . . .  
פאלן צו . . . פאלן צו —  
די זון פארגייט אין פרייד —  
מארגן וועט זי ווידער זיין.

## זי האט דערלעבט צו זען

אן אלטע קעמפערין האט זיך פון פרייד צעווייגט —  
די „פאסן און די שטערן“  
אין בונד פון בלוט פארברידערט  
מיט „האמער און מיט סערפ“!  
זי האט דערלעבט אין מיטן בלוטיקסטן צעשטערן  
צו זען ווי ס'עפענען זיך אויגן  
און זעען טרייסט  
אין לויכטנדיקן רעגנבויגן איבער שמורעמדיקער ערד!

איבער צעקנייטשמע באקן — טרערן,  
זי האט דערלעבט צו הערן  
לויב און ליכשאפט רייד  
צו די וואס האבן מיט דעם מוט פון לייבן,  
מיט זיכערקייט און גלויבן פון מייסטער-בויער  
צעברענט, צעשמערט מיט אייגענער האנט  
דעם קוואל פון זייער פרייד  
די פרוכט פון זייער מי צו ראטעווען א וועלט!

אן אלטער וועטערעאן אין ים פון מענטשן . . .  
דאס הארץ איז פול, די ליפן בענטשן . . .  
עס וועפט זיך אויס דער סם פון בייזוויליקן ליגן —  
עס פליעסקען הענט,  
עס קרישלען זיך מחיצות, ווענט,  
עס ווייען פאנען — זיי באגריסן, זיי דערמאנען  
דאס גרויסע לאנד — סאָוועטנלאַנד!

רויטע זיגן — ליכט פון האַפענונג צעשמעלט אין חשך . . .  
פאַלקס-אַרמייער — מאַקאַבייער פון אַ נייער וועלט.

זי האָט דערלעבט — איר חלום איז אַ וואָר געוואָרן:  
אַמעריקע און ענגלאַנד  
סאָוועטנלאַנד און כינע  
זיילן פון דער גרעסטער בינע,  
וואו גליק פון פעלקער ווערט געפורעמט און געקנאַפּט  
אין שוואַרצן שאַטן פון אַ גרויסן שיין —  
דאָס „זיין“ פון וועלט  
ווערט אויף דאָס ניי געבוירן  
אין הייסן שוים פון טויט און בלומ.

## טיינגל וואד \*

### קבצנים

קבצנים קענען ווארען!  
אויף יענער וועלט  
האט מען שוין פאר זיי באשטעלט  
א גן-עדן מיט אל-דאס-גוטס  
און דא, אויף דער ערד  
מיען זיך פאר זיי  
רבנים, גלחים און סתם פיינע לייט  
און גרייטן פאר זיי  
מוזיק פון מלאכים  
און מאכלים פון געטער ...  
שפעטער ...

### גבירים

פאר זיך האבן גבירים  
דאס וועלטל איינגעטיילט  
און זי פארצאמט —  
מיט אייווערנע שמאכעטן,  
מיט הויכע טויערן,  
מיט ביזע הינט,  
אז פשוט'ער מענטש

---

\* א מאיאנמעק וואס איז אויפגעפנט געווארן אין סמאקברידזש, מאס.  
פארן יערלעכן מוזיק פעסטיוואל.

זאל, חלילה, זיין צוגערויכטן חלק ניט דערקענען  
און ניט מאַנען אויף צוריק.

### מיינגלואוד — גן עדן אויף דער וועלט

מיינגלואוד — נעכטן —  
א פּענעצל עולם הבא אויף דער וועלט!  
א מאַנמעק אויסגעכאַליעט,  
ווי די „פאַרצייטיקע“ צעקנייטשטע פּריצה'טעם,  
באַדינט און באַוואַכט  
פון הינט און שקלאַפּן  
פון זון ביז זון.  
די פּראַכט פון בערקשיירס  
ליגט אַ געפאַנגענע  
הינטער פאַרקאָן פון אייזן,  
הינטער פּעסמונג פון שטיין,  
פאַר אַלטע, ניט-פאַרגינערשע אויגן,  
וואָס ווערן קיינמאל ניט זאַט.

מיינגלואוד — היינט . . .  
אן אַפּגעריסענער שטאַכעט,  
אַ דיניקע שפּאַרונקע  
פון אַ קוים-צעעפּנטער מיר  
דורך וועלכער  
ס'שרייט אַרויס געפּענטעמער כּישוף:  
פּאנטאַנען און טעראַסן-סעדער  
גאַלד-פּיש בעקנס,  
רויזן-בייטן,

פארלאזטע פאלאצן מיט אלעם גרייטן,  
 בוימער-וועכטער  
 ווי בערג-ווענט ארום זיי —  
 און דאס אלץ, באזיץ פון צוויי —  
 צוויי גוטע, פארטריקטע נשמות  
 מיט א געמאטערטן געוויסן  
 פון א פאראורטיילטן קלאס!

### לעבן אין מיינגלוואוד

אויף אויסגעקאמטע לאַנען,  
 אויף זאמדיק קרוכלע שטעגן —  
 דאס פאלק  
 ביי מיינגלוואוד צו גאסט:  
 עס גייט,  
 עס לאכט,  
 עס שטיפט,  
 עס רעדט —  
 אין סאלידן צאם  
 פעלט שוין א ברעט — א גוטער אנהויב!  
 אקאציעס, בעריאזעס,  
 קארשן-בוימער און רויזן-קוסטעס,  
 האבן זייערע שאטנעס פארביינקטע  
 ווי טעפיקער אויף גראזן צעשפרייט;  
 דער איינזאמער עכא  
 פון בארג און טאל  
 האט אין זיין ווידערקול צעשאלט  
 די פרייד פון פאלק,



דעם חן פון פידלען,  
דאס געבעט פון פאר'חלום'טע פלייטן,  
דעם רוף פון מראמפייטן —  
די וואונדער-קאלירטע כישוף געוועבן — פון לעבן.

---

דאס פאלק האט פארזוכט  
די „פרוכט פון וויסן“ —  
דעם טעם פון געניסן  
פון ערדישן גליק אויף דער וועלט.  
און וועט אויסלייזן  
געפאנגענע נאטור  
פון הויכע טויערן,  
פון אייזערנע שמאכעטן,  
פון פארעלמערטע פריצים  
און בייזע הינט.

## א שעמעוודיקע בלויע פיאַלקע

א שעמעוודיק בלויע פיאַלקע  
ווינקט פונ'ם שניי אינ'ם גארטן —  
צי זאל זי ארויס פונ'ם באַדן,  
צי זאל זי אביסעלע ווארטן ? !

עס בלאַנדזשעט א שמראַלכל, א ליבער,  
אין קלאַרן, צעוואַרימטן הימל,  
ער וואַנדערט פאַרטראַכט איבער שטיבער  
און דערזעט אינ'ם גארטן דאָס בלימל.

א גלעט — און דער שניי איז צערונגען,  
א קוש — און דערקוויקט איז דאָס בלימל:  
די פרוכט פון דער ערד איז פאַרבונדן  
מיט ליכטיקן אַטעם פון הימל.

## דימענטן

פאר פרייהייט  
צאלט מען מיט לעבן,  
פאר דימענטן מיט געלט —  
קויפט מען זיך בריליאנטן  
און מען שעפט נחת,  
ווען זיי פאנגען ליכט און זון  
און שפינען רעגנבויגנס אויס דערפון!  
שימערירן הענט מיט אויסגעבארגטן שיין  
און ווייסן, נעבעך ניט,  
ווי ארים מען קען זיין  
מיט פינגער איינגעטונקט אין דימענט-פראכט.

## אונדזער אָרדן

זין און מעכטער מיט מאַמעס און מאַמעס,  
איין גרויסע משפּחה — ווי ברידער צוזאַמען —  
יענקים און רוסי, פּאַליאַקן און אידן,  
צוזאַמען, צוזאַמען לעבט מען אין פּרידן.

כ אָר : אַן אַנשפּאַר אין נויט,  
אַ חיות אין פּריידן,  
צוזאַמען מען גייט —  
דער טראַט איז אַנמשיידן!

דער אָרדן האָט ברייטע צעעפּנטע מירן  
און רחבות פאַר פעלקער פון אַלע קאַלירן;  
אַ פּאַלאַץ אַ גראַמער, אין מיטן בויען,  
פאַר קינדער און יוגנט, פאַר מענער און פּרויען.

כ אָר : אַן אַנשפּאַר אין נויט,  
אַ חיות אין פּריידן,  
צוזאַמען מען גייט —  
דער טראַט איז אַנמשיידן!

חבר'שאַפּט, ליבשאַפּט אויף אַלערליי שפּראַכן,  
צוזאַמען איז פּריילעך דאָס לעבן באַוואַכן,  
צוזאַמען איז לייכטער די פליגלען צעשפּרייטן,  
און זיכערקייט, וואוילזיין פאַר אַלע פאַרגרייטן!

כ אָר





---

ד י פ

[ 141 ]

זייט	
48	— — — — — מיין זון
49	— — — — — גערעכטיקייט
50	— — — — — אלע וועגן צו בערלין
51	— — — — — שלום עליכם — עליכם שלום!
52	— — — — — אטאם-צייט — נייע-צייט
55	— — — — — V - E
56	— — — — — זיי קומען

### מיין פאלק

61	— — — — — מיין פאלק
63	— — — — — צו יונגע טעג
64	— — — — — י. ל. פרץ
66	— — — — — אונדזער בראך
69	— — — — — בירא-בירושאן
70	— — — — — כ'וואלט געוואלט זיין מיט אייך
71	— — — — — מיין בארנע בוימעלע
72	— — — — — יצחק'ל, מיין חבר'ל ...
73	— — — — — אויף א פעלד צעאקערטן
74	— — — — — מאמע
77	— — — — — ביים קינדס וויג
78	— — — — — שלאגלער
79	— — — — — ס'איז מיר אזוי ליב דיין לעבן
80	— — — — — מער ניטא . . .
82	— — — — — געבענטשטע עלטער
83	— — — — — צו אן אלטער פרוי
84	— — — — — עם שמעקט די ערד מיט אונדזער ברויט און ליד
86	— — — — — אן אוצר
88	— — — — — עלי דער בלעכער



## מײן לאַנד

זײט	
97	וויגעלע פון פרייהייט
100	ברענן פון נײַענגלאַנד
101	פערטער יולי
103	ווילא
104	קאפיטאן מאָלאַק
106	דער נענער - מוזיקאַנט
108	טאָמאַס פעין
111	„דעמאָקראַטיע“
112	בילדער - אויסשטעלונג
115	ים
116	„פּאַינט אָוו פּאַינט“
118	אינדיאַנער זומער
120	בערקשירם
122	יעקב'ס ברונעם
123	ווינטער
124	א נאָעמער בוים א פאַרשנייטער
125	מײן וואָראָבעי
126	ערשטער פּרילינג טאָג
127	פּרילינג אין דאָרף
128	טאָליפ־צײַט אין שטאַט־גאַרטן
129	זון פאַרגײט
130	זי האָט דערלעבט צו זען
132	מײַנגלװאָרד
136	א שעמעוודיקע בלויע פּיאַלע
137	דימענטן
138	אונדזער אָרדן

